

Louis
VIERNE

Œuvres petites
improvisations et transcriptions

Œuvres complètes pour orgue
Complete Organ Works · Sämtliche Orgelwerke

éditées par / edited by / herausgegeben von
Jon Laukvik · David Sanger
Vol. 13



Carus 18.163

Inhalt / Contents / Contenu

Originalwerke / Original works / Œuvres originales	Improvisationen / Improvisations / Improvisations
Verset fugué [sur „In exitu Israël“]	19 Trois Improvisations 97
Allegretto [op.1]	1. Cortège (Geleitzug / Procession) 97
Prélude funèbre [op. 4]	2. Méditation 101
Prélude op. 8	3. Marche épiscopale 106
Messe basse op. 30	(Bischöflicher Marsch / Episcopal march)
1. Entrée	
2. Introït	
3. Offertoire	
4. Élévation	
5. Communion	
6. Sortie	
Prélude [en fa #]	30 Bearbeitungen / Arrangements / Arrangements
Triptyque op. 58	33
1. Matines (Frühmette / Matins)	33
2. Communion	35
3. Stèle pour un infant défunt (Grabmal für ein verstorbenes Kind / Tombstone for a deceased child)	38 Sicilienne. Extraite de la 2 ^{ème} Sonate pour Piano et Flûte de J.S. Bach 110
Messe basse pour les défunts op. 62	44
1. Prélude	46 [Cinq] Pièces pour Harmonium de César Franck 113
2. Introït	49 1. [Offertoire] 113
3. Offertoire	2. [Petit Offertoire] 121
4. Élévation	58 3. [Verset 1] 125
5. Communion	4. [Verset 2] 126
6. Défile	62 5. [Communion] 127
	66 Prélude [op. 3 Nr. 2] de Sergei Rachmaninoff 131
	69
	73
	74
	77
	80
	84
	87
	91

Vorwort

Im Jahr 2007 gedenken wir des 70. Todestags Louis Viernes, des letzten großen spätromantischen Orgelkomponisten Frankreichs. Dies ist Anlass, eine Gesamtausgabe seines Orgelwerks vorzulegen, die zum Ziel hat, einen möglichst genauen und authentischen Notentext zu bieten. Die Ausgabe will eindeutige Druckfehler in den Erstausgaben korrigieren, zweifelhafte Stellen kommentieren und Alternativlösungen anbieten. Sie stützt sich dabei auf die Erstausgaben, die überlieferten Manuskripte des Komponisten sowie auf Korrekturlisten von Kollegen, Schülern und heutigen Interpreten, die sich intensiv mit dem Werk Viernes auseinandergesetzt haben. Alle Entscheidungen und Korrekturen der Herausgeber werden nach den Prinzipien heutiger editionswissenschaftlicher Methoden dokumentiert und begründet.

Im Alter von sechs Jahren erhielt Louis Vierne (geb. Poitiers 1870, gest. Paris 1937), der von Geburt an wegen grauen Stars beinahe blind war, Klavierunterricht und hatte die erste bewusste, ihn tief berührende Begegnung mit dem Klang der Kirchenorgel. 1877 wurde er an den Augen operiert. Die Operation war insofern erfolgreich, als er danach seine Umgebung optisch wahrnehmen und große Buchstaben lesen konnte. Ab Oktober 1880 kam er zu dem blinden Klavierlehrer Louis Specht, der an der *Institution Nationale des Jeunes Aveugles* (Nationalinstitution für junge Blinde) in Paris tätig war. Im Herbst 1881 wurde er als Schüler dieser Ausbildungsstätte offiziell aufgenommen. Seine Orgellehrer dort waren Louis Lebel und nach dessen Tod Adolphe Marty. Als Louis Vierne zum ersten Mal César Franck an der Orgel in Sainte-Clotilde hörte, war dies für ihn eine prägende Erfahrung: „Ich war fassungslos und geriet in eine Art Ekstase.“¹ Nach Abschluss des Studiums 1890 wurde Vierne offizieller Schüler César Francks am Pariser Conservatoire. Der Unterricht bei dem väterlichen Freund und Gönner endete jedoch bereits nach vier Wochen, als Franck an den Folgen eines Verkehrsunfalls starb.

Charles-Marie Widor übernahm nun die Orgelklasse. Er förderte Vierne und ernannte ihn 1892 zu seinem Assistenten an der großen Cavaillé-Coll-Orgel in Saint-Sulpice. Diese Orgel wird ihm als klangliche Inspirationsquelle z. B. für die 1^{ère} Symphonie gedient haben. Als Widor die Orgelklasse 1896 abgab, um die Kompositionssprofessur zu übernehmen, wäre Vierne gerne Widors Nachfolger geworden. Man wählte aber Alexandre Guilmant. Im Juni 1898 bewarb sich Vierne neben Charles Tournemire und Henri Mulet um den Organistenposten an Sainte-Clotilde, Tournemire erhielt die Stelle. So kam Vierne schließlich an die Kathedrale Notre-Dame, zu deren Organisten er am 21. Mai 1900 einstimmig gewählt wurde, eine Position, die er bis zu seinem Tode inne hatte. 1903 erschien die 2^{ème} Symphonie.

1906 musste er den Orgeldienst wegen eines komplizierten Beinbruchs ein halbes Jahr aussetzen und danach seine Pedaltechnik neu erlernen. Seine 1899 geschlossene Ehe mit der Sängerin Arlette Taskin – eine Nachfahrin der bekannten Cembalobauerfamilie – wurde 1909 geschieden. Vierne durfte trotzdem Organist an Notre-Dame bleiben. Als Guilmant 1911 starb, hoffte Vierne erneut, die Orgelprofessur am Conservatoire zu erhalten, wurde jedoch wieder übergangen. Eugène Gigout wurde ernannt. Im selben Jahr entstand die 3^{ème} Symphonie op. 28,

1912 die *Messe basse* op. 30. 1913 komponierte er die 24 *Pièces en style libre* op. 31, 1914 die von düsterer Stimmung geprägte 4^{ème} Symphonie op. 32.

Die Verschlechterung seines Augenlichts durch grünen Star machte Vierne ab 1915 zu schaffen. Er ging 1916 in die Schweiz um sich dort behandeln zu lassen, während Marcel Dupré ihn in Notre-Dame vertrat. Vier Monate sollte er dort sein; der Aufenthalt dauerte aufgrund von Komplikationen jedoch vier Jahre. Bei seiner Rückkehr nach Paris 1920 war die Orgel in Notre-Dame u. a. durch Kriegseinflüsse sehr heruntergekommen.

In den zwanziger Jahren unternahm Vierne Konzertreisen nach Europa, Kanada und in die USA, wo er als Komponist und Organist gefeiert wurde. Vierne empfand das Reisen aber als Last und schrieb von der „furchtbaren Existenz des ‚ewigen Juden‘ [...]“, dass ich seit meinem zweiundzwanzigsten Lebensjahr [...] ohne Gnade und Erbarmen in all den Ländern herumreisen [muss], in denen man Orgel spielt.“² 1923–24 entstand die 5^{ème} Symphonie op. 47 und 1926–27 komponierte er die vier Hefte der *Pièces de fantaisie* op. 51/53/54/55.

1925 starb Eugène Gigout und man ernannte Dupré zu seinem Nachfolger als Orgelprofessor am Conservatoire – noch einmal wurde Vierne übergangen. Auf der Reise 1927 nach Kanada und in die USA gab Vierne mindestens 34 Konzerte. Er sammelte dabei Geld, um seine geliebte Orgel in Notre-Dame reparieren bzw. umbauen zu können. Auch Kollegen veranstalteten Benefizkonzerte zugunsten der Renovierung. Die Restaurierung der Orgel und ihre Erweiterung nach Viernes Plänen war erst 1932 abgeschlossen. Am 10. Juni dieses Jahres spielten Widor und Vierne das Wiedereinweihungskonzert. Im Sommer 1930 war die 6^{ème} Symphonie entstanden.

Sein letztes Orgelwerk, *Messe basse pour les défunt* op. 62, diktierte Vierne seiner Freundin Madeleine Richepin 1934 in die Feder. Am 2. Juni 1937 sollte Vierne ein Orgelkonzert in Notre-Dame zusammen mit Duruflé gestalten. Vierne spielte sein *Triptyque* op. 58, Duruflé stand neben ihm. Es sollte eine Improvisation folgen. Vierne drückte eine Pedaltaste herunter, erlitt einen Herzschlag, wurde bewusstlos und starb trotz Wiederbelebungsversuchen kurze Zeit später. Am 5. Juni fand der Trauergottesdienst in Notre-Dame statt – seine Orgel schwieg.

Die französische symphonische Orgel

Die französische Orgelmusik ist nicht denkbar ohne den auf orchestralen Vorbildern basierenden Instrumententypus, den Aristide Cavaillé-Coll mit seinen Mitarbeitern schuf. Charles-Marie Widor schrieb: „Aber woher kommt das großartige Aufblühen unserer Kunst in Frankreich [...]? Geben wir es zu, es kommt gar nicht von einem Komponisten, sondern von einem genialen Erbauer, Aristide Cavaillé-Coll.“³ Die von Cavaillé-Coll

¹ Louis Vierne, *Meine Erinnerungen*. Übersetzt und herausgegeben von Hans Steinhaus, Köln 2004, S. 15.

² *Meine Erinnerungen* (wie Anm. 1), S. 21.

³ Vorwort von Charles-Marie Widor zu: Felix Mendelssohn Bartholdy, *Oeuvres d'Orgue*, Paris [1918], S. V; Übersetzung von den Herausgebern.

geschaffenen Orgeln stellten diejenigen Klangressourcen zur Verfügung, die die Komponisten zu ihren großen kompositorischen Leistungen anregten.

Von 1892 bis zu seiner Ernennung als Organist an der Kathedrale Notre-Dame im Jahre 1900 stand Vierne als Assistent von Widor die große, 1862 eingeweihte Cavaillé-Coll-Orgel in Saint-Sulpice zur Verfügung. Cavaillé-Coll hatte beim Errichten dieser Orgel zahlreiche Register aus der 1781 fertiggestellten Vorgänger-Orgel von François-Henri Clicquot übernommen, diese aber nach seinen Vorstellungen so umgearbeitet, dass man den Unterschied zwischen altem und neuem Pfeifenmaterial nicht hören kann.

Nachdem Vierne am 21. Mai 1900 von einer prominent besetzten Jury zum neuen Organisten der Kathedrale Notre-Dame als Nachfolger von Eugène Sergent ernannt worden war, stand ihm die am 6. März 1868 eingeweihte Orgel Cavaillé-Colls mit 86 Registern auf fünf Manualen und Pedal zur Verfügung. Cavaillé-Coll hatte beim Bau dieses Instrumentes 23 Register des Vorgängerinstrumentes (Thierry 1733 / Clicquot 1788) übernommen. Vierne ließ die Orgel 1904 von Charles Mutin und 1932 von den neuen Direktoren der Firma Cavaillé-Coll, Beuchet und Lauffray, umbauen. 1904 wurde vor allem das ursprünglich schwach besetzte Récit vergrößert, 1932 wurde die Zuordnung der Teilwerke zu den Manualen im Spieltisch geändert und Register ausgetauscht und ergänzt.

Wir sind gewohnt, die auf die Cavaillé-Coll-Orgeln bezogenen Registrierangaben der französischen Romantiker als geradezu sakrosankt anzusehen. Im *Avertissement* zu den *Pièces de fantaisie* schreibt aber Vierne: „Die Registrierung, die keineswegs unflexibel ist, gibt eher einen Hinweis auf die allgemeine Farbbegebung. Sie kann modifiziert werden nach den Möglichkeiten der Instrumente, auf denen sie [die *Pièces*] gespielt werden.“⁴ Dies öffnet die Darstellung dieser Musik auch für eine Orgel, die die typischen französisch-romantischen Orgelklänge nicht zur Verfügung stellt.

Die Registrieranweisungen Viernes sind wahrscheinlich nicht so sehr auf die Orgeln in Saint-Sulpice und Notre-Dame bezogen, die mit fünf Manualen Ausnahmeinstrumente waren, sondern eher auf eine normale dreimanualige französisch-romantische Orgel (Grand Orgue/Positif/Récit).

Das Harmonium

Der Franzose Alexandre François Debain ließ 1842 ein von ihm entwickeltes Harmonium patentieren. Es hatte etliche Vorläufer und wurde selbst bald zum Standardtyp und zum Vorbild für zahlreiche Nachfolgemodelle. Vierne und seine französischen Zeitgenossen komponierten für ein solches Harmonium. Es handelt sich dabei um ein mit durchschlagenden Zungen versenes und mit Druckwind betriebenes Instrument. (Mit Saugwind betriebene Instrumente wurden in den USA entwickelt und waren später auch in Deutschland verbreitet.)

Die Disposition eines Harmoniums nach Debain ist standardisiert. Daher ist es nicht notwendig, die Fußtonhöhe eines Registers auf den Registerzügen anzugeben. Zusätzlich zum Registernamen verwendet man in Kreisen stehende Zahlen und Buchstaben. Im Notentext wird die gewünschte Registrierung mit diesen Zahlen oder Buchstaben angegeben. Ist eine Angabe durchgestrichen, soll das Register abgestoßen werden.

Normalerweise gibt es vier Register; größere Instrumente haben bis zu zehn. Vierne verlangt ein Instrument mit den Standardregistern ① bis ④ sowie zusätzlich dem halben Diskantregister ⑩ (Voix céleste 16'):

Bass (C–e¹) Diskant (f¹–c¹)

- | | |
|------------------|------------------|
| ① Cor anglais 8' | ① Flûte 8' |
| ② Bourdon 16' | ② Clarinette 16' |
| ③ Clairon 4' | ③ Fifre 4' |
| ④ Basson 8' | ④ Hautbois 8' |

Zusatzregister: ⑩ Voix céleste 16'

Zusatzfunktionen:

- ④ Expression
⑤ / ⑥ Grand Jeu

Das Manual ist stets zwischen e¹ und f¹ geteilt. Es ist folglich möglich, z. B. in der Basslage 16' und 8' zu registrieren und in der Diskantlage 8' und 4'. Mit dem in der Mitte der Registerzüge platzierten Zug ⑤ oder ⑥ (Grand jeu = Tutti) werden die Register ① bis ④ auf einmal gezogen.

Den Wind erzeugt der Spieler durch Betätigung zweiter Tritte, die Schöpfbälge bedienen. In einem Magazinbalg wird die Luft gespeichert und anschließend gleichmäßig dosiert an die Zungen weitergegeben. Der Winddruck kann, wenn gewünscht, manipuliert werden. zieht man den mit ④ (Expression) gekennzeichneten Registerzug, wird der ausgleichende Magazinbalg ausgeschaltet und der geübte Spieler kann mittels der Fußtritte durch stärkeres und schwächeres Treten den Luftdruck und somit die Dynamik verändern. Je nach Luftdruck wird der Ton lauter bzw. leiser, die Tonhöhe bleibt dabei gleich. Somit besteht die Möglichkeit, sehr schnelle Änderungen der Dynamik, ja sogar Sforzati, zu bewerkstelligen.

Zu den Werken

Der vorliegende Band enthält einzelne Orgelwerke Louis Vierne's, beginnend mit *Verset fugué*, der ersten gedruckten Komposition, bis hin zu seinem letzten Werk überhaupt, der *Messe basse pour les défunts* op. 62. Zudem sind – in einer neuen Transkription von David Sanger – drei Improvisationen enthalten, die Vierne 1928 in Notre-Dame auf Tonträger aufgenommen hat, sowie die von Vierne vorgenommenen Bearbeitungen zu Stücken von Johann Sebastian Bach, César Franck und Sergei Rachmaninoff.

Originalwerke

Die Jugendkomposition *Verset fugué* über den Vesperpsalm 113 „In exitu Israel“ (Da Israel aus Ägypten zog) im *Tonus peregrinus* erschien erstmals 1894 in einem *Album d'auteurs modernes*, verlegt im Pariser Verlag Gounin-Ghidone. Sie ist mit Registrieranweisungen für Harmonium versehen; die Verwendung des Pedals ist nicht obligatorisch. Es gibt keine weitere Orgelkomposition von Vierne, die auf einem gregorianischen Choral basiert. Die 28 Takte enthalten zunächst eine schlichte

⁴ Vorwort von Louis Vierne zu den vier Heften der *Pièces de fantaisie*, vgl. Faksimile aus dem Erstdruck in Bd. 7–10 dieser Edition. Übersetzung von den Herausgebern.

Foreword

The year 2007 marks the 70th anniversary of the death of Louis Vierne, the last great late romantic organ composer from France. This is the reason for publishing a complete edition of his organ works, with the purpose of providing a musical text which will be as accurate and authentic as possible. The intention is to correct obvious misprints of the first editions, annotate doubtful passages and offer alternative solutions. It is based on the first editions and the composer's manuscripts where available, and on lists of corrections from colleagues, pupils and present-day interpreters closely concerned with Vierne's music. All decisions and corrections on the part of the editors will be documented and substantiated in accordance with modern principles and methods of scholarly editions.

From birth, Louis Vierne (b. Poitiers, 1870, d. Paris, 1937) was almost blind as the result of cataracts. At the age of six he took piano lessons and had his first conscious encounter with the sound of a church organ, which moved him deeply. He underwent an eye operation in 1877, and this was successful insofar as after the operation he could perceive his surroundings and read large letters of the alphabet. From October 1880 he studied with the blind piano teacher Louis Specht, who taught at the *Institution Nationale des Jeunes Aveugles* (National Institution for Young Blind People) in Paris. In the fall of 1881 he was officially accepted as a student at this training institution. His organ teachers there were Louis Lebel and, after Lebel's death, Adolphe Marty. When Vierne first heard César Franck at the organ in Sainte-Clotilde, it was a profound experience for him: "I was left speechless and went into a kind of ecstasy."¹ After completing his course of studies in 1890, Vierne officially became César Franck's pupil at the Paris Conservatoire. But lessons with his fatherly friend and benefactor ended after only four weeks when Franck died following a road accident.

Charles-Marie Widor then took over the organ class. He encouraged Vierne and in 1892 appointed him his assistant at the great Cavaillé-Coll organ in Saint-Sulpice. The sound of this organ will have been a source of creative inspiration to him, e.g., for the 1^{ère} *Symphonie*. When Widor relinquished the organ class in 1896 in order to become professor of composition, Vierne would have liked to succeed him, but the choice fell on Alexandre Guilmant. In June 1898 Vierne competed with Charles Tournemire and Henri Mulet for the organist's post at Sainte-Clotilde. Tournemire was given the appointment. Eventually Vierne found a niche at Notre Dame Cathedral, where he was unanimously elected organist on 21 May 1900, a position he held until the day he died. In 1903 his 2^{ème} *Symphonie* was published.

In 1906 Vierne had to give up the organ for six months because of a complicated leg fracture and subsequently had to relearn his pedal technique. His marriage in 1899 to the singer Arlette Taskin – a descendant of the famous dynasty of harpsichord builders – resulted in divorce ten years later. Nonetheless he was allowed to remain organist at Notre Dame. When Guilmant died in 1911, Vierne once more had hopes of becoming organ professor at the *Conservatoire*, but he was again passed over, and Eugène Gigout was appointed. Vierne's 3^{ème} *Symphonie* op. 28 was composed the same year, and his *Messe basse* op. 30 in 1912. The 24 *Pièces en style libre* op. 31 were

written in 1913, and the 4^{ème} *Symphonie* op. 32, with its gloomy atmosphere, in 1914.

From 1915 Vierne had to cope with a deterioration in his eyesight caused by glaucoma. He went for treatment in Switzerland in 1916, while Marcel Dupré deputized for him at Notre Dame. He planned to be away for four months, but because of complications the stay lasted four years. When he returned to Paris in 1920 the organ in Notre Dame had become very dilapidated, partly as a result of the war.

In the 1920s Vierne went on concert tours of Europe, Canada and the USA, where he was acclaimed as a composer and organist. But travelling was a burden to him, and he wrote of the "dreadful life of the 'Wandering Jew'" that had forced him "to travel around without pity or mercy since I was twenty-one [...] in all those countries where the organ is played."² The 5^{ème} *Symphonie* op. 47 was composed in 1923–24, and in 1926–27 he composed the four volumes of *Pièces de fantaisie* op. 51/53/54/55.

Eugène Gigout died in 1925, and Dupré was appointed to succeed him as organ professor at the *Conservatoire*, Vierne being passed over yet again. On his tour of Canada and the USA in 1927 Vierne gave at least 34 concerts. In the process he collected money towards repairing or rebuilding his beloved organ in Notre Dame. Colleagues also put on charity concerts in aid of the organ. The restoration and enlargement of the instrument were in accordance with Vierne's designs and the work was not completed until 1932. On 10 June of that year Widor and Vierne gave the reconsecration concert. In the summer of 1930 the 6^{ème} *Symphonie* was composed.

Vierne's last organ work, *Messe basse pour les défunts* op. 62, was dictated to his friend Madeleine Richepin in 1934. On 2 June 1937 he was due to give an organ recital together with Duruflé in Notre Dame. With Duruflé standing beside him, Vierne played his *Triptyque* op. 58. This was to have been followed by an improvisation. Vierne pressed a pedal key, suffered a heart attack, lost consciousness, and died a little later in spite of efforts to resuscitate him. The funeral service was held in Notre Dame on 5 June – Vierne's organ remained silent.

The French Symphonic Organ

French organ music is inconceivable without the type of instrument based on ideals of orchestral sound which Aristide Cavaillé-Coll created with his collaborators. Charles-Marie Widor wrote: "But what has produced this magnificent flowering of our art in France [...]? We have to admit it – it does not come from a composer at all but from a brilliant builder, Aristide Cavaillé-Coll."³ The organs of Cavaillé-Coll provided that es-

¹ Cf. Louis Vierne, "Journal," in: *L'Orgue, Cahiers et Mémoires II*, Paris, 1970, p. 129.

² Cf. Louis Vierne, "Mes souvenirs," in: *L'Orgue, Cahiers et Mémoires I*, Paris, 1970, p. 14.

³ Cf. foreword by Charles-Marie Widor to: Felix Mendelssohn Bartholdy, *Oeuvres d'Orgue*, Paris, [1918], p. V.

sential tonal range which spurred composers on to their great creative achievements.

From 1892 up to his appointment as organist of Notre Dame Cathedral in 1900, Vierne in his capacity as Widor's assistant had the use of the great Cavaillé-Coll organ inaugurated in Saint-Sulpice in 1862. When installing this organ, Cavaillé-Coll had taken over numerous registers from the preceding organ by François-Henri Clicquot, completed in 1781. But he had adapted these to his own way of thinking to such an extent that one could not hear any difference between the old and new pipe material.

On 21 May 1900 a distinguished jury appointed Vierne the new organist of Notre Dame Cathedral in succession to Eugène Sergent. He now had at his disposal the five-manual Cavaillé-Coll organ with 86 stops that had been inaugurated on 6 March 1868. When building this instrument Cavaillé-Coll had taken 23 stops from the previous instrument (Thierry, 1733 / Clicquot, 1788). Vierne had the organ rebuilt by Charles Mutin in 1904 and by Beuchet and Lauffray, the new directors of the firm of Cavaillé-Coll, in 1932. In 1904 the main alteration was an enlargement to the originally feeble Récit. In 1932 the manual divisions were rearranged on the console, and some stops were replaced and supplemented.

We are accustomed to treating the registration details given by French Romantic composers in their scores as absolutely sacrosanct. But in the *Avertissement* to his *Pièces de fantaisie* Vierne wrote: "The registration, which is by no means inflexible, is rather an indication of the general coloring. It may be modified according to the possibilities of the instruments on which they [the *Pièces*] are performed."⁴ This makes it possible to perform this music on an organ which cannot reproduce the sounds that were typical of French Romanticism.

Vierne's instructions regarding registration do not necessarily apply to the organs of Saint-Sulpice and Notre Dame, whose five manuals were exceptional. His indications imply a standard three-manual French romantic organ (Grand Orgue/Positif/Récit).

The Harmonium

The French instrument builder Alexandre François Debain took out a patent in 1842 on an harmonium he had developed. It had several forerunners and soon became the standard type and the model for numerous successors. Vierne and his French contemporaries composed for such an harmonium. This instrument was supplied with penetrating free reeds and wind pressure. (Instruments operating on the suction principle were developed in the USA; more recently they became common in Germany.)

The disposition of an harmonium of the Debain type is standardized. It is therefore unnecessary to specify the pitch of a register in feet on the draw stops. Figures and letters in circles are used in addition to the stop names. In the musical score the desired registration is indicated with these figures or letters. If such an indication is crossed out, the register is meant to be cancelled.

There are normally four stops, but the larger instruments have up to ten. Vierne requires an instrument with the standard registers ① to ④ and, additionally, the half descant register ⑩ (Voix céleste 16'):

Bass (C–e¹)

- ① Cor anglais 8'
- ② Bourdon 16'
- ③ Clairon 4'
- ④ Basson 8'

Further stops:

- Additional functions:
⑪ Expression
⑫ / ⑬ Grand Jeu

Descant (f¹–c¹)

- ① Flûte 8'
- ② Clarinette 16'
- ③ Fifre 4'
- ④ Hautbois 8'

⑩ Voix céleste 16'

The manual is always divided into two, between e¹ and f¹. Consequently it is possible to register 16' and 8' in the bass, for instance, and 8' and 4' in the descant. The stops ① to ④ can be drawn simultaneously with the stop ⑩ or ⑪ (Grand jeu = Tutti) located in the middle of the draw stops.

The player creates the wind pressure by operating two pedals linked to extractor bellows. The air is stored in a magazine bellows and then supplied to the reeds in equal amounts. If desired, the wind pressure may be adjusted. If the stop indicated with ⑪ (Expression) is drawn, the compensating magazine bellows will be switched off and an experienced performer can use the foot treadles to change the air pressure, and hence the dynamics, by varying the foot pressure applied to the treadles. Depending on the air pressure, the note can be played more loudly or softly, the pitch remaining the same in the process. This makes it possible to achieve very rapid changes of dynamics, indeed even *sforzati*.

Concerning the works

The present volume contains individual organ works by Louis Vierne, beginning with *Verset fugué*, the first published composition, and ending with his very last work, the *Messe basse pour les défunts* op. 62. Also included – in a new transcription by David Sanger – are three improvisations which Vierne recorded in Notre Dame in 1928 as well as Vierne's arrangements of pieces by Johann Sebastian Bach, César Franck and Sergei Rachmaninoff.

Original Works

The early composition *Verset fugué* on the vesper Psalm 113 [114] "In exitu Israel" (When Israel went out of Egypt) using the *tonus peregrinus* first appeared in 1894 in an *Album d'auteurs modernes* published by the Paris firm of Gounin-Ghidone. It is provided with registration details for an harmonium; the use of the pedal is not obligatory. Vierne composed no further organ pieces based on Gregorian chant. The 28 measures comprise a simple three-part fugal exposition followed by a short bridge passage in the dominant, leading to a diminished seventh chord. A short four-part coda concludes the piece. A model for the 24-year-old Vierne when he composed this work might have been the Magnificat fugues of Johann Pachelbel.

Vierne's pupil Henri Doyen (1902–1988) produced a new edition of the *Verset fugué* in 1962. Doyen provided the piece with registration details for organ performance, added phrase marks and revised the conclusion.⁵

⁴ Cf. foreword by Louis Vierne to the four volumes of *Pièces de fantaisie*. See the facsimile from the first printing, reproduced in vols. 7–10 of the present edition.

⁵ Cf. the Critical Report.

Avant-propos

Nous fêtons en 2007 le 70^{ème} anniversaire de la mort de Louis Vierne, dernier grand compositeur pour orgue français de la fin du romantisme. L'occasion de présenter une édition intégrale de son œuvre pour orgue qui a pour but de proposer un texte musical le plus précis et le plus authentique possible. L'édition veut corriger des fautes d'impression manifestes dans les premières éditions, commenter des passages problématiques et proposer des solutions alternatives. Elle s'appuie ici sur les premières éditions, les manuscrits conservés du compositeur, ainsi que sur des listes de correction de collègues, d'élèves et d'interprètes actuels qui ont travaillé en détail l'œuvre de Vierne. Toutes les décisions et corrections des éditeurs sont documentées et étayées selon les principes des méthodes scientifiques actuelles d'édition.

Louis Vierne (né à Poitiers en 1870, mort à Paris en 1937), pratiquement aveugle de naissance à cause de la cataracte, apprend le piano dès l'âge de six ans. C'est à la même époque qu'il entend pour la première fois la sonorité d'un orgue d'église, rencontre qui le touche profondément. En 1877, il subit une opération des yeux. L'opération réussit dans la mesure où il peut par la suite appréhender optiquement son environnement et lire des lettres en gros caractères. A partir d'octobre 1880, il suit les cours du professeur de piano aveugle Louis Specht, qui enseigne à l'*Institution Nationale des Jeunes Aveugles* à Paris. A l'automne 1881, il est officiellement accepté comme élève dans cette institution. Ses professeurs d'orgue y sont Louis Lebel et à la mort de celui-ci, Adolphe Marty. Lorsque Louis Vierne entend pour la première fois César Franck sur les orgues de Sainte-Clotilde, l'expérience le marque profondément : « Je fus bouleversé et pris d'une sorte d'extase. »¹ A la fin de ses études en 1890, Vierne devient l'élève officiel de César Franck au Conservatoire de Paris. Mais l'enseignement auprès de l'ami paternel et mécène est de courte durée, car un mois plus tard, Franck meurt des suites d'un accident de la circulation.

Charles-Marie Widor reprend alors la classe d'orgue. Il encourage Vierne et en fait son assistant en 1892 sur les grands orgues Cavaillé-Coll de Saint-Sulpice. Sans doute, cet instrument est pour lui une source d'inspiration sonore, p. ex. pour la 1^{ère} Symphonie. Lorsque Widor quitte la classe d'orgue en 1896 pour endosser une chaire de composition, Vierne prendrait volontiers sa succession. Mais on lui préfère Alexandre Guilmant. En juin 1898, Vierne pose sa candidature, avec Charles Tournemire et Henri Mulet, pour le poste d'organiste de Sainte-Clotilde, et c'est Tournemire qui obtient le poste. C'est ainsi que Vierne arrive finalement à la cathédrale Notre-Dame, ayant été choisi à l'unanimité le 21 mai 1900 pour en tenir l'orgue, fonction qu'il conservera jusqu'à sa mort. En 1903 paraît la 2^{ème} Symphonie.

En 1906, une fracture compliquée de la jambe le contraint à interrompre son service à l'orgue pendant six mois et à réapprendre ensuite sa technique de la pédale. En 1909, il divorce de la cantatrice Arlette Taskin – une descendante de la célèbre famille de facteurs de clavecins – qu'il avait épousée en 1899. Vierne peut malgré tout rester organiste à Notre-Dame. A la mort de Guilmant en 1911, Vierne espère à nouveau pouvoir obtenir une chaire d'orgue au Conservatoire, mais il est évincé une fois de plus. Eugène Gigout est appelé au poste. La même année, il écrit la 3^{ème} Symphonie op. 28, en 1912 la Messe

basse op. 30. En 1913, il compose les 24 Pièces en style libre op. 31, en 1914 la 4^{ème} Symphonie op. 32 à la sombre atmosphère.

Sa vue se dégrade en raison d'un glaucome, source de grandes difficultés à partir de 1915. Il se rend en Suisse en 1916 pour y suivre un traitement tandis que Marcel Dupré le remplace à Notre-Dame. Il est prévu qu'il y reste quatre mois ; mais le séjour durera quatre ans en raison de complications. A son retour dans la capitale en 1920, les orgues de Notre-Dame ont été très endommagées entre autres par les événements de la guerre.

Dans les années vingt, Vierne entreprend des tournées de concerts en Europe, au Canada et aux Etats-Unis qui lui réservent un accueil triomphal en tant que compositeur et organiste. Mais pour Vierne, voyager est très pénible et il parle de la « terrible existence de « juif errant » [...] qui devait être mon lot et que de ma vingt-deuxième année, [...] je roulerais sans merci ma bosse dans tous les pays où l'on joue de l'orgue. »² En 1923–24, il écrit la 5^{ème} Symphonie op. 47 et en 1926–27, il compose les quatre cahiers des Pièces de fantaisie op. 51/53/54/55.

En 1925, Eugène Gigout meurt et c'est Dupré qui prend sa succession au titre de professeur d'orgue au Conservatoire – Vierne passe à côté de l'opportunité une fois de plus. Lors de son voyage au Canada et aux Etats-Unis en 1927, Vierne donne au moins 34 concerts. Il collecte de l'argent afin de pouvoir faire réparer ou remanier ses chères orgues de Notre-Dame. Des collègues organisent eux aussi des concerts bénévoles au profit de la rénovation. La restauration de l'orgue et son agrandissement selon les plans de Vierne n'est terminée qu'en 1932. Le 10 juin de cette année-là, Widor et Vierne jouent ensemble le concert de sa seconde bénédiction. La 6^{ème} Symphonie est composée durant l'été 1930.

En 1934, Vierne dicte à la plume à son amie Madeleine Richépin sa dernière œuvre, Messe basse pour les défunt op. 62. Le 2 juin 1937, Vierne doit donner un concert d'orgue à Notre-Dame avec Duruflé. Vierne joue son Triptyque op. 58, Duruflé est à ses côtés. Doit suivre une improvisation. Vierne appuie sur une touche du pédalier, est victime d'un infarctus, il perd conscience et meurt peu après en dépit de tentatives de réanimation. Le 5 juin, ses obsèques ont lieu à Notre-Dame – son orgue se tait.

L'orgue symphonique français

La musique française pour orgue n'est pas pensable sans les types d'instruments basés sur des modèles orchestraux que créèrent Aristide Cavaillé-Coll et ses collaborateurs. Charles-Marie Widor écrit : « Mais d'où vient l'éclosion magnifique de notre art en France [...] ? Avouons-le, ce n'est point à un compo-

¹ Louis Vierne, « Journal », in: *L'Orgue, Cahiers et Mémoires II*, Paris, 1970, p. 129.

² Louis Vierne, « Mes souvenirs », in: *L'Orgue, Cahiers et Mémoires I*, Paris, 1970, p. 14.

siteur, mais à un constructeur génial, Aristide Cavaillé-Coll. »³ Les orgues confectionnés par Cavaillé-Coll mirent à la disposition des compositeurs les ressources sonores qui leur inspirèrent leurs grandes créations.

De 1892 jusqu'à sa nomination au poste d'organiste à la cathédrale Notre-Dame en 1900, Vierne, en sa qualité d'assistant de Widor, a à sa disposition les grandes orgues Cavaillé-Coll inaugurées en 1862 à Saint-Sulpice. Lors de la construction de cet orgue, Cavaillé-Coll avait repris de nombreux registres de l'orgue précédent, confectionné en 1781 par François-Henri Clicquot, mais l'avait si bien remanié selon sa propre conception qu'il est impossible d'entendre la différence entre les tuyaux anciens et nouveaux.

Après avoir été nommé nouvel organiste de la cathédrale Notre-Dame, le 21 mai 1900, par un jury composé de personnalités éminentes, et successeur de Eugène Sergent, Vierne dispose de l'orgue Cavaillé-Coll doté de 86 registres sur cinq manuels et pédalier, consacré le 6 mars 1868. Pour la construction de l'instrument, Cavaillé-Coll avait repris 23 registres de l'instrument précédent (Thierry 1733 / Clicquot 1788). Vierne fit transformer l'orgue en 1904 par Charles Mutin et en 1932 par les nouveaux directeurs de la firme Cavaillé-Coll, Beuchet et Lauffray. En 1904, notamment le récit faiblement doté à l'origine est agrandi, en 1932, la distribution des jeux aux manuels sur la console est modifiée et les registres changés et complétés.

Nous avons l'habitude de considérer comme sacro-saintes les indications de registres tirés sur les orgues Cavaillé-Coll des romantiques français. Toutefois, Vierne écrit dans l'*Avertissement aux Pièces de fantaisie* : « La registration qui n'a rien d'inflexible est plutôt une indication de couleur générale, elle pourra être modifiée selon les possibilités offertes par les instruments sur lesquels elles [les Pièces] seront exécutées. »⁴ Ceci découvre des possibilités d'interprétation également à un orgue ne possédant pas les couleurs sonores typiques du romantisme français.

Les indications de registration de Vierne ne se réfèrent sans doute pas absolument à les orgues de Saint-Sulpice et Notre-Dame, des instruments d'exception avec cinq manuels, mais plutôt à un orgue français romantique normal à trois manuels (Grand Orgue/Positif/Récit).

L'harmonium

Le français Alexandre François Debain fit patenter en 1842 un harmonium qu'il avait conçu. L'instrument avait eu bien des prédecesseurs et devint vite lui-même un type standard et un modèle pour nombre d'instruments ultérieurs. Vierne et ses contemporains français composèrent pour des harmoniums de ce genre. Il s'agit ici d'un instrument doté d'anches libres et commandé par vent comprimé. (Des instruments à commande par air aspirant furent développés aux Etats-Unis et trouvèrent plus tard diffusion aussi en Allemagne.)

La disposition d'un harmonium d'après Debain est standardisée. Il n'est donc pas nécessaire d'indiquer la hauteur de pieds d'un registre sur les anches de registre. En plus du nom du registre, on utilise des chiffres et des lettres entourés d'un cercle. Dans le texte musical, la registration souhaitée est indiquée par ces chiffres ou lettres. Si une indication est barrée, le registre doit être détaché.

On a normalement quatre registres ; des instruments assez grands en possèdent jusqu'à dix. Vierne requiert un instrument avec les registres ① à ④ et en plus le demi-registre aigu ⑩ (Voix céleste 16') :

Basses (*do*¹-*mi*³)

- ① Cor anglais 8'
- ② Bourdon 16'
- ③ Clairon 4'
- ④ Basson 8'

Dessus (*fa*³-*do*⁶)

- ① Flûte 8'
- ② Clarinette 16'
- ③ Fifre 4'
- ④ Hautbois 8'

Autres registres :

⑩ Voix céleste 16'

Fonctions supplémentaires :

⑪ Expression

⑫ / ⑬ Grand Jeu

Le manuel est toujours divisé entre *mi*³ et *fa*³. Il est en conséquence possible p. ex. de registrer dans le grave de 16' et 8' et dans l'aigu de 8' et 4'. Avec le tirant ⑫ ou ⑬ (Grand jeu = Tutti) placé au centre des tirants de registre, on tire d'un seul coup les registres ① à ④.

L'exécutant génère le vent en actionnant deux pédales qui commandent à des pompes. L'air est emmagasiné dans un réservoir puis transmis aux anches en étant dosé régulièrement. La pression du vent peut être manipulée si on le souhaite. Si l'on tire le tirant de registre caractérisé par ⑪ (Expression), le réservoir d'équilibrage est éteint et l'exécutant exercé peut modifier la pression de l'air, et donc la dynamique, au moyen des pédales, en pédalant avec plus ou moins d'intensité. Selon la pression de l'air, le son est amplifié ou assourdi tandis que la hauteur du son reste la même. On peut ainsi procéder à des changements très rapides de dynamique, produire même des sforzati.

A propos des œuvres

Le présent volume renferme des œuvres pour orgue isolées de Louis Vierne, en premier le *Verset fugué*, première composition gravée, jusqu'à son œuvre ultime, la *Messe basse pour les défunts* op. 62. En outre y figurent – dans une nouvelle transcription de David Sanger – trois improvisations que Vierne a enregistré en 1928 à Notre-Dame sur support sonore, ainsi que les arrangements qu'il avait faits de pièces de Johann Sebastian Bach, César Franck et Sergueï Rachmaninoff.

Œuvres originales

La composition de jeunesse *Verset fugué* sur le Psalme des vêpres 113 « In exitu Israel » (Quand Israël sortit d'Egypte) dans le *Tonus peregrinus* parut pour la première fois en 1894 dans un *Album d'auteurs modernes*, édité par les éditions parisiennes Gounin-Ghidone. Elle comporte des instructions de registration pour l'harmonium ; l'utilisation de la pédale n'est pas obligatoire. Il n'existe aucune autre composition pour orgue de Vierne reposant sur un choral grégorien. Les 28 mesures contiennent tout d'abord une exposition fuguée simple à trois voix, suivie

³ Préface de Charles-Marie Widor à : Felix Mendelssohn Bartholdy, *Œuvres d'Orgue*, Paris, [1918], p. V.

⁴ Préface de Louis Vierne aux quatre cahiers des *Pièces de fantaisie*, cf. fac-similé de la première impression dans Volume 7–10 de cette Edition.

Glossar / Glossary / Glossaire

(1) – (4)	Register siehe S. 4	Registers, see p. 9
(E)	Expression	Expression
(G)	Grand Jeu	Grand Jeu
(VC)	Voix céleste 16'	Voix céleste 16'
Accouplé(s)	gekoppelt	coupled
Ajoutez	„fügen Sie hinzu“	add
Anche(s)	Zunge(n) – s. auch Jeux d'anches	reed(s) – see also Jeux d'anches
Claviers accouplés	Manuale gekoppelt	manuals coupled
Cédez	„werden Sie langsamer“	held back
Doux	sanft	soft, sweet
Fonds	Labiale Grundstimmen	flue foundations
G.	(ohne Schweberegister)	(without undulating ranks)
G.P.R.	Grand Orgue	Grand Orgue
G.R.	Récit und Positif an Grand Orgue gekoppelt (man spielt auf Grand Orgue)	Récit and Positif coupled to Grand Orgue (play on Grand Orgue)
Grand Orgue	Récit an Grand Orgue gekoppelt (man spielt auf Grand Orgue)	Récit coupled to Grand Orgue (play on Grand Orgue)
Jeux d'anches	Hauptwerk	Great
Jusqu'à la fin	Zungenregister (schließt normalerweise auch Aliquoten und Mixturen mit ein)	reed stops (usually including mutations and mixtures)
Man.	sin' al fine	sin' al fine
m. d. (main droite)	Manual	Manual
m. g. (main gauche)	rechte Hand	right hand
Non obligé(e)	linke Hand	left hand
Octave(s) aiguë(s)	non obbligato	non obbligato
Ôtez	Superoktafkoppel(n) ziehen	add superoctave coupler(s)
P.	„entfernen Sie“, also angegebene(s)	take off; i.e. remove the stop(s) specified
Péd.	Register abstoßen	
Péd. G.	Positif	Positif
Péd. G.P.R.	Pédale	Pédale
Péd. G.R.	die Pedalkoppeln zu Grand Orgue ziehen	draw the pedal couplers for Grand Orgue
Péd. P.R.	die Pedalkoppeln zu Grand Orgue, Positif und Récit ziehen	draw the pedal couplers for Grand Orgue, Positif, and Récit
Péd. R.	die Pedalkoppeln zu Grand Orgue und Récit ziehen	draw the pedal couplers for Grand Orgue and Récit
Peu à peu	die Pedalkoppeln zu Positif und Récit ziehen	draw the pedal couplers for Positif and Récit
Pied(s)	die Pedalkoppel zu Récit ziehen	draw the pedal coupler for Récit
Plus vite	poco a poco	poco a poco
P.R.	Fuß, Füße	foot, feet
Préparé(s)	schneller	faster
R.	Récit an Positif koppeln	Récit coupled to the Positif
Récit (expressif)	(man spielt auf dem Positif)	(play on the Positif)
Tirasse(s)	vorbereitet	prepared for
Toujours	Récit	Récit
Très lié	Angabe, dass das Schwellwerk in einem schwellbaren Kasten steht	a more full term for the Swell organ, confirming the department's enclosure in an expression box
Un peu plus animé	Pedalkoppel(n)	Pedal coupler(s)
	immer	always
	molto legato	molto legato
	un poco animato	un poco animato

Bibliographie (weiterführende Literatur) / Bibliography / Bibliographie

- Émile Bourdon, „Quelques souvenirs anecdotiques sur Louis Vierne“, in: *In Memoriam Louis Vierne*, Paris 1939.
- Bernard Gavoty, *Louis Vierne, la vie et l'œuvre*, Paris 1943. Reprint Paris 2000.
- Markus Frank Hollingshaus, *Die Orgelwerke von Louis Vierne*, Köln 2005.
- Jon Laukvik, *Orgelschule zur historischen Aufführungspraxis*, Teil II: *Romantik*, Stuttgart 2006. Englische Fassung: *Historical Performance Practice in Organ Playing*, Part 2: *The Romantic Period*, Stuttgart 2010.
- Rollin Smith, *Louis Vierne, Organist of Notre Dame Cathedral*, Hillsdale NY 1999 (enthält eine englische Übersetzung von *Mes souvenirs*).
- Louis Vierne, „Mes souvenirs“, in: *L'Orgue, Cahiers et Mémoires I*, Paris 1970.
- Louis Vierne, *Meine Erinnerungen*. Übersetzt und herausgegeben von Hans Steinhaus, Köln 2004.

Verset fugué

[sur „In exitu Israël“]

Pédale non obligée

Louis Vierne
1870–1937

Allegro

1 3 4

6

11

16

Péd. ad lib

22

Allegretto [op. 1]

R. Hautbois
P. Flûtes 8, 4
G. Flûte 8
Péd. Flûtes 16, 8

R.

The image shows four staves of musical notation for piano and organ. The top two staves are for the piano in G major (two sharps) and the bottom two are for the organ. Measure 23 starts with eighth-note chords in the piano. Measure 28 begins with a melodic line in the piano. Measure 33 features a bass line in the organ. Measure 38 includes a dynamic marking 'G.' above the piano staff. Large, semi-transparent watermark text 'PROB' is diagonally across the first three measures, and 'AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert' is along the bottom of the first three measures. A magnifying glass icon is at the bottom right. In the top right corner of the page, there is a logo for 'Carus-Verlag' with a small '2' next to it.

43

a piacere

R.

G.

49

P.

55

a piacere

G.

R.

61

[Tempo]

R.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

68

 Fonds 8
 P.R.
 74

 Fon.
 PRO
 Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag
 80

 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
 PRO
 Flûte 8 R.
 85

90

Hautbois solo
R.

mf
G.
Flûte 8

96 *a piacere* **Tempo I°**

a piacere **Tempo I°**

102

108

simile

Flûtes 8, 4
P.

114

119 R. a n

124

129 dim. e a tempo

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Prélude funèbre [op. 4]

R. Fonds 8
 P. Flûte, Bourdon, Salicional 8
 G. Fonds 8
 Péd. Fonds 16, 8

à la mémoire de Monsieur l'Abbé Levasseur

Adagio

1

R. *mf*

Péd. R.

5

P.R. *p*

[Péd. P.R.]

9

13

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT

PROOF

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Carus-Verlag

The image shows four staves of piano sheet music. Measure 17 starts with a forte dynamic (f) in 2/4 time. Measure 21 begins with a dynamic of ff. Measure 25 starts with a dynamic of ff. Measure 29 begins with a dynamic of ff. Large, semi-transparent watermarks are overlaid on the music. One watermark in the center-right area contains the letters 'P.R.' and the text 'Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag'. Another watermark in the lower-left area contains the letters 'PRO' and the text 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert'. A third watermark in the lower-right area shows a magnifying glass over an open book.

33

38

Péd. R.

42

[Péd. P.R.]

46


R.
 50

p
Péd. R.

R.
 55
poco cresc.

am.
p

R.
 59
Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

poco rall.
pp

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Carus 18.163

Communion op. 8

R. Flûte [8]
 P. Salicional et Bourdon 8
 G. Flûte 8
 Péd. Bourdons 16, 8
 G. accouplé au R.
 Tirasse P.

à Madame Alphonse Franc

Andante (♩ = 92) [R.]

6

poco cresc.

10

dim. p cresc.

14

mf G.R. a

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

19

poco e rit.

P

24

più f

PRO

OPY

Q

Quality may be reduced • Carus-Verlag

28

pp

PRO

OPY

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

dim. poco a poco

33

rit.

PRO

OPY

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Q

Tempo I°

38

p Voix céleste *poco cresc.*

Péd. solo

43

47 *rall.*

Tempo
G. solo

p

52

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

dim.

p (—) pp

Messe basse op. 30

à mon ami Albert Dupré, organiste de Saint-Ouen de Rouen

R. Fonds et anches 8, 4
G. Fonds 8, 4
Péd. Fonds 16, 8
Claviers accouplés
Tirasses

1. Entrée

Allegro moderato

[G.R.] (GJ) f Péd. Man.

4 Péd.

8

12 Péd.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

16

20

23

27

PROBESCORE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

2. Introït

R. Gambe, Flûte 8
 G. Fonds 8
 Péd. Basses douces 16, 8
 Claviers accouplés
 Tirasses

Larghetto

1 R. *p*

4 *cresc.*

8 ① ④ G.R. *f* ④ ① Péd.

12

16 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

20

24

R. *p*

Man.

28

pp

32

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

cresc.

Péd. R.



40

Man.

43 *poco rit.*

a tempo

pp

Péd.

46

cresc.

50 *mf*

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

• Carus-Verlag

54

Ausgabequalität gegenüber

Original evtl. gemindert

3. Offertoire

G.R. Fonds 8, 4
 Péd. Fonds 16, 8
 Claviers accouplés
 Tirasses

Allegretto

① ③ ④

G.R. *f*

④ ③ ①

Péd.

4

8

R. *p*

Man.

cresc.

16

20

sempre cresc.

24

R.

Péd.

28

32

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Poco più vivo

37

R. *p*

Man.

43

cresc.

49

p

55

Original evtl. gemindert

cresc.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

67

G.

Péd.

72

R

Carus-Verlag

77

pp

Man.

83

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

89

F

PROOF

94

99

104

109 ③

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

119

Man.

Péd.

124

Man.

Péd.

R.

130

G.R.

Péd.

135

140

(F)

4. Élévation

R. Gambe et Voix céleste

G. Flûte 8

Ped. Bourdons 16, 8

Claviers accouplés [Tirasse R.]

À l'Harmonium, les 2 mains à l'octave supérieure

Auf dem Harmonium spiele man mit beiden Händen eine Oktave höher

On the harmonium play one octave higher with both hands.

Quasi adagio

Harmoniums n'ayant pas de Voix céleste, mettre les ① de chaque côté et jouer cette pièce à 1 main.
Harmoniums, die keine Voix céleste besitzen, ziehe man die ① auf beiden Seiten und spiele die O.

Harmoniums that do not possess a Voix céleste, draw ① on both sides and play this piece at the w

18

R.

mf
[G.R.]

22

R.

p

Pé

26

30

34

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

Carus-Verlag

5. Communion

R. Fonds doux 8
 G. Flûte 8, Bourdon 8, Salicional [8]
 Péd. Bourdons 16, 8
 Claviers accouplés
 Péd. R.

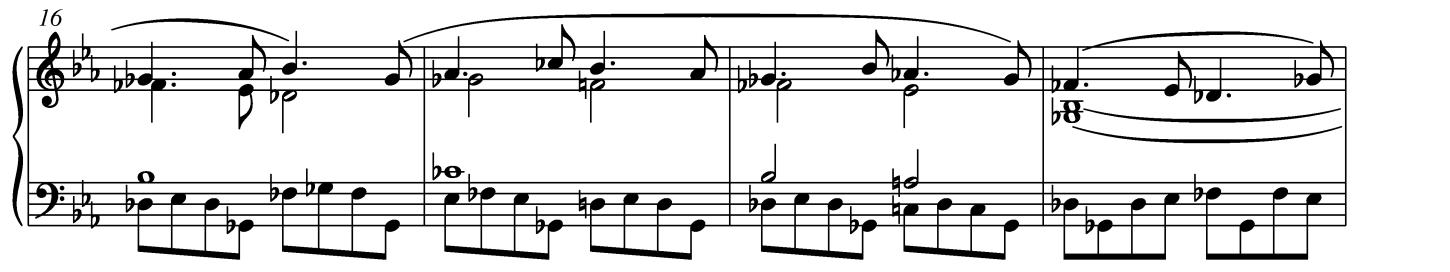
Andante sostenuto

Musical score for organ, two manuals and pedals. The score consists of two systems of music. The top system (measures 1-3) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The bottom system (measures 4-6) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The score includes dynamic markings **p**, **R.**, and **G.F.**. Measure 1 has tempo markings **(1) (4)**. Measure 4 has tempo marking **3**.

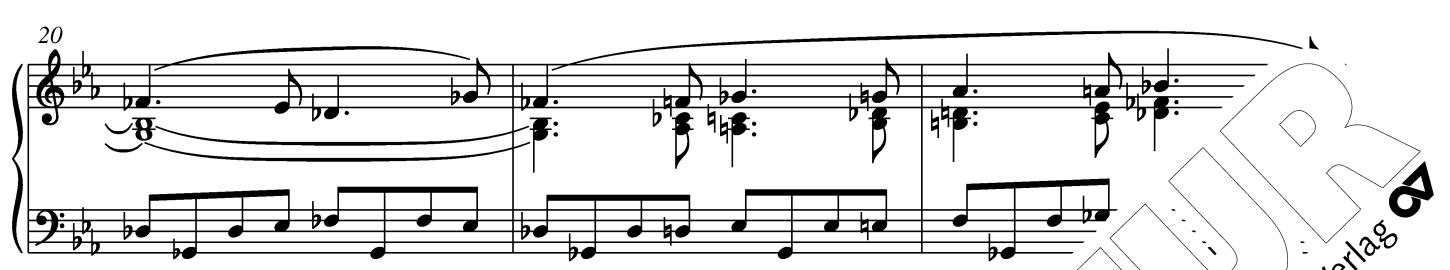
Musical score for organ, two manuals and pedals. The score consists of two systems of music. The top system (measures 4-6) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The bottom system (measures 7-9) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The score includes dynamic markings **p**, **R.**, and **G.F.**. Measure 4 has tempo marking **3**. Measures 7-9 have tempo marking **3**.

Musical score for organ, two manuals and pedals. The score consists of two systems of music. The top system (measures 8-10) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The bottom system (measures 11-13) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The score includes dynamic markings **R.**, **G.**, and **Man.**. Measures 8-10 have tempo marking **3**. Measures 11-13 have tempo marking **3**.

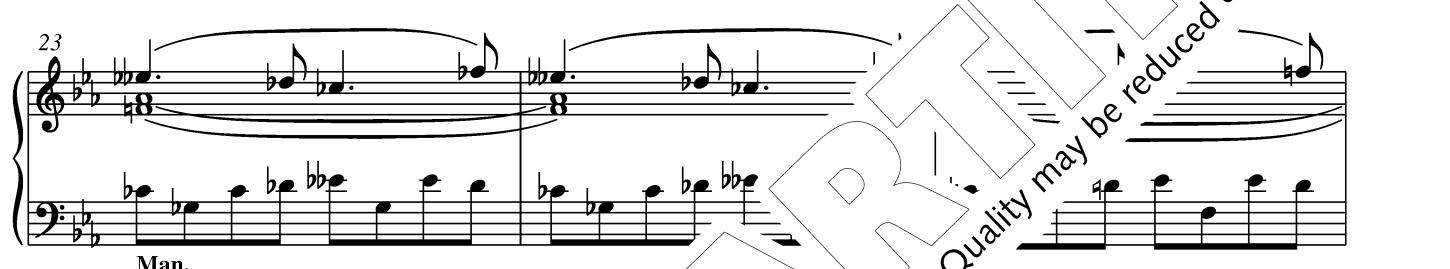
Musical score for organ, two manuals and pedals. The score consists of two systems of music. The top system (measures 14-16) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The bottom system (measures 17-19) features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The score includes dynamic markings **R.**, **G.**, and **Man.**. Measures 14-16 have tempo marking **3**. Measures 17-19 have tempo marking **3**.



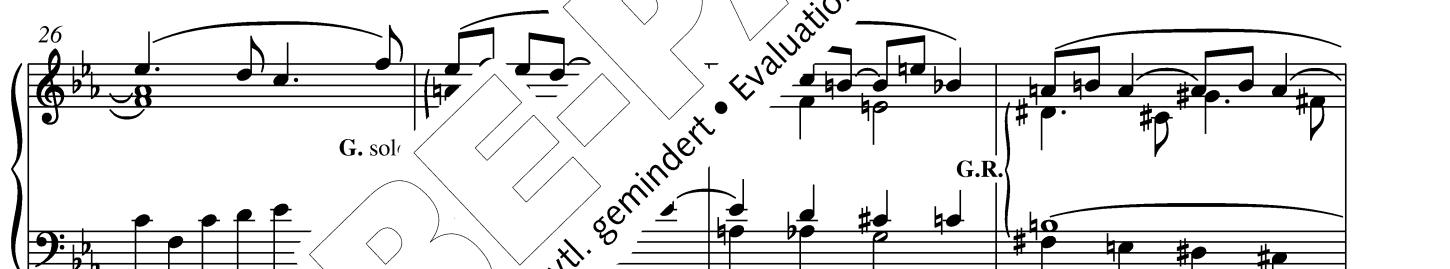
16
 Treble and bass staves. Key signature: two flats. Measure 16 consists of six measures of music with various note heads and stems, mostly eighth notes.



20
 Treble and bass staves. Key signature: two flats. Measure 20 consists of six measures of music with various note heads and stems, mostly eighth notes.



23
 Treble and bass staves. Key signature: two flats. Measure 23 consists of six measures of music with various note heads and stems, mostly eighth notes. The instruction "Man." is written below the bass staff.



26
 Treble and bass staves. Key signature: one flat. Measure 26 consists of six measures of music with various note heads and stems, mostly eighth notes. The instruction "G. sol" is written above the bass staff.



30
 Treble and bass staves. Key signature: one sharp. Measure 30 consists of six measures of music with various note heads and stems, mostly eighth notes. The instruction "poco rit." is written above the treble staff, and "R." is written below the bass staff.

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

ROB

a tempo

34 [R.] *pp*

38 R.

G.R.

41 (:) R.

Man.

44 cresc.

Original evtl. gemindert

pp senza rigore

ôtez Bourdon 16

[Péd. R.]

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

6. Sortie

R. Fonds et anches 8, 4
 G. Fonds 8, 4 (anches préparées)
 Péd. Fonds 16, 8 (anches préparées)
 Claviers accouplés
 Tirasses

Allegro molto

1 (GJ) (1) (3) (4) >
 G.R. f
 (GJ) (4) (3) (1) Man.

3

5

7

9

11

13

Péd.

15

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

19

21

23

25

27

29

31

G. Péd. Anches

35

39

G. Péd. ôtez anches

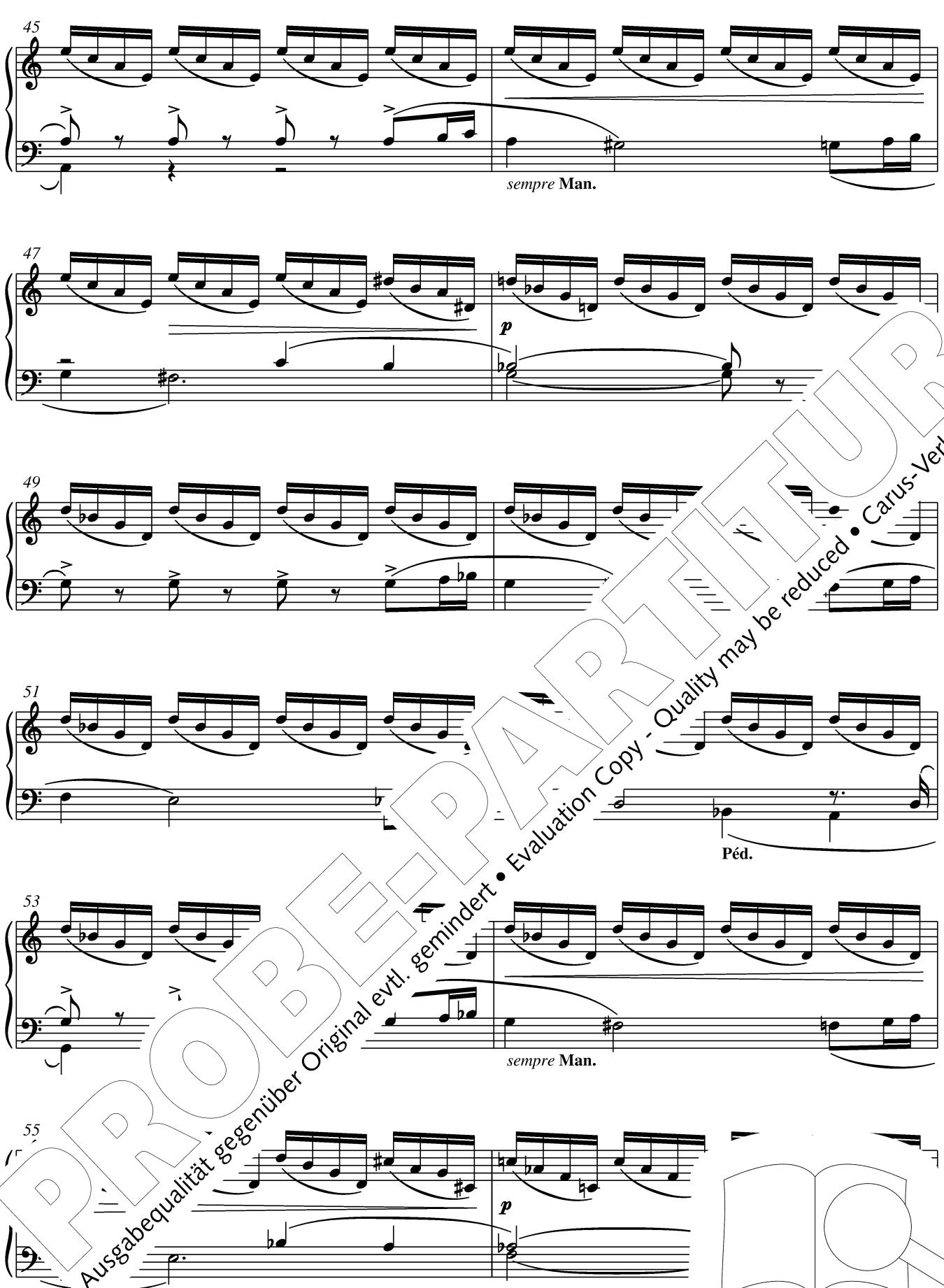
G.[R.]

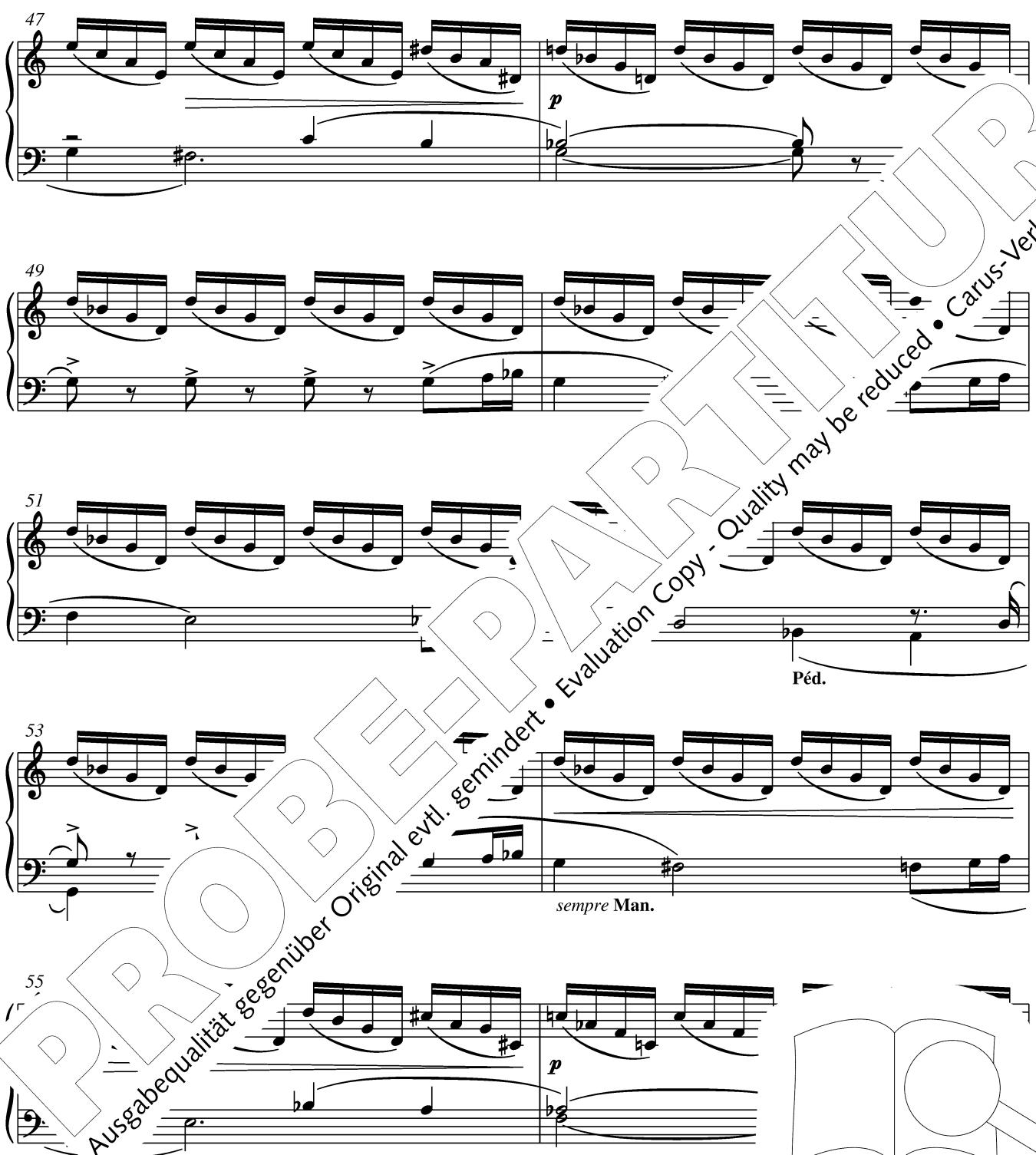
Man.

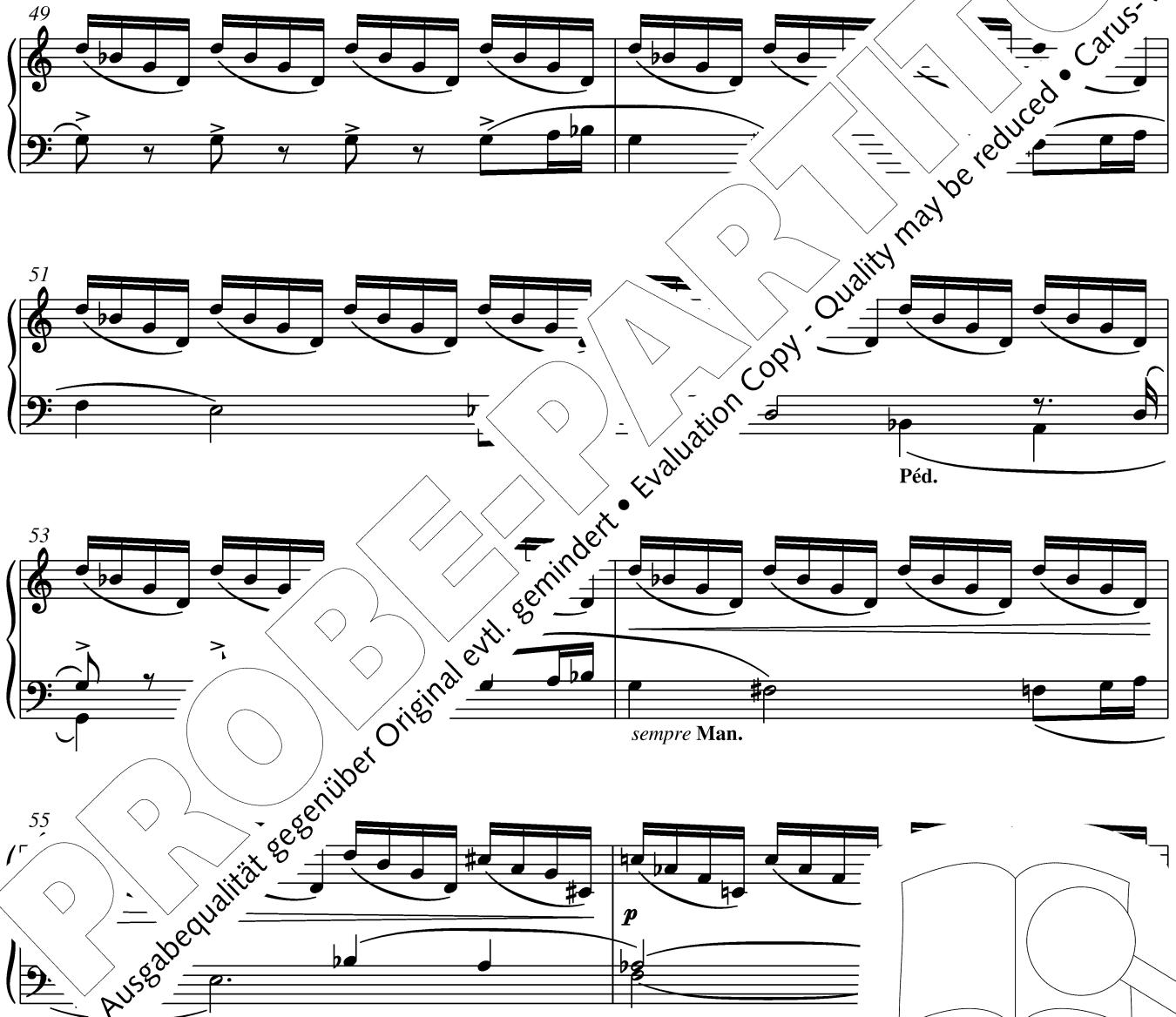
41




 PROBE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

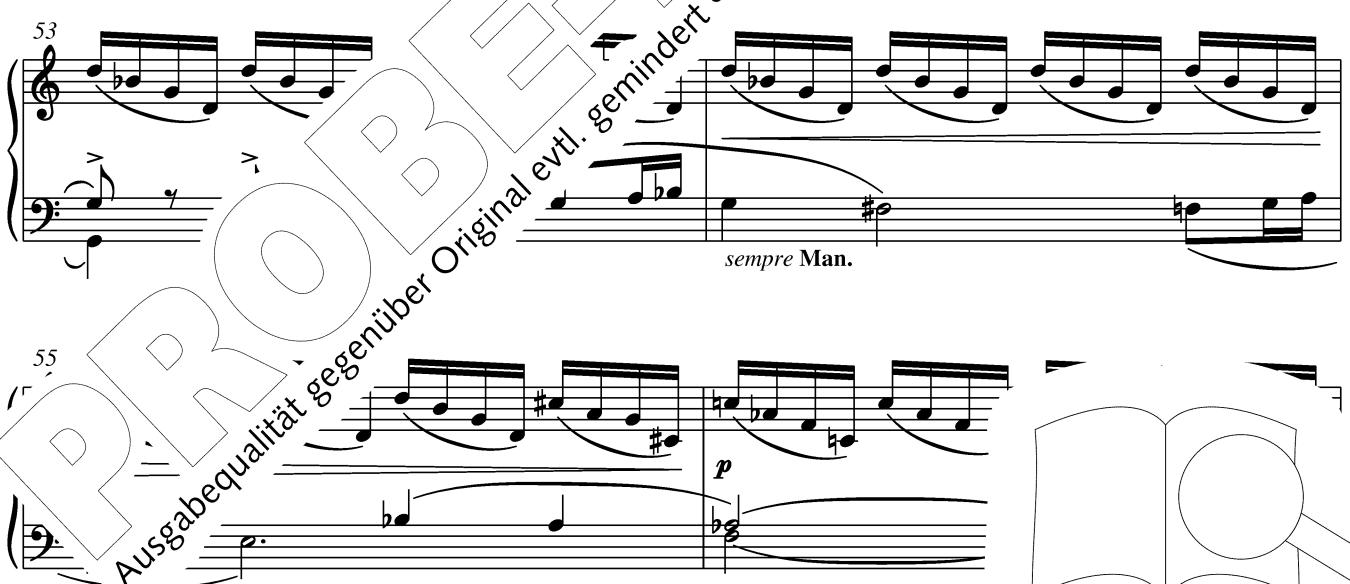
45

sempre Man.

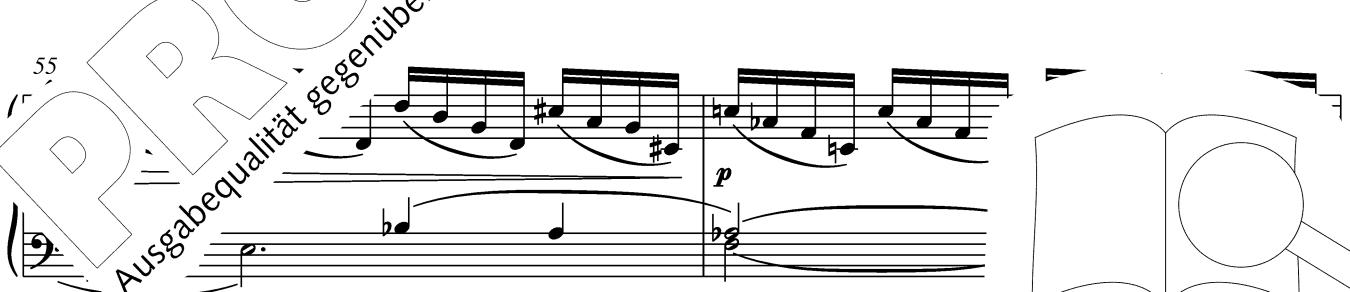
47

p

49

Péd.

51

sempre Man.

53

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

55

p

57

R.

59

61

63

65

G.[R.]

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

P.

Péd.

69

poco cresc.

G.R.

71

G.R.

73 (GJ)

cresc. molto

Man.

75

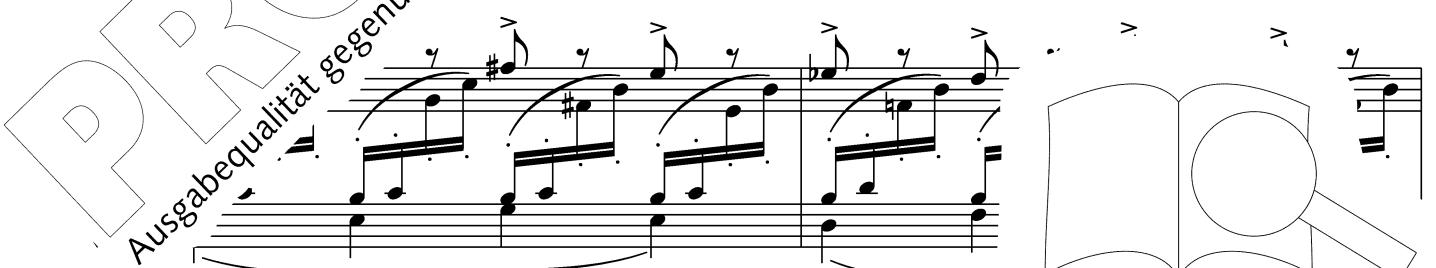
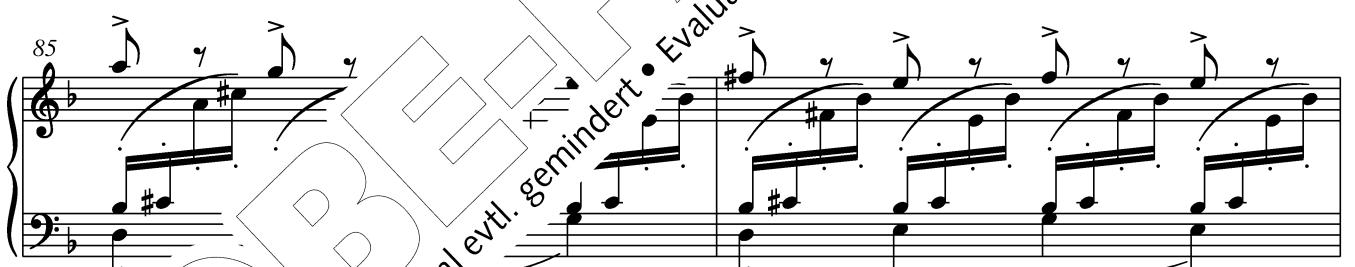
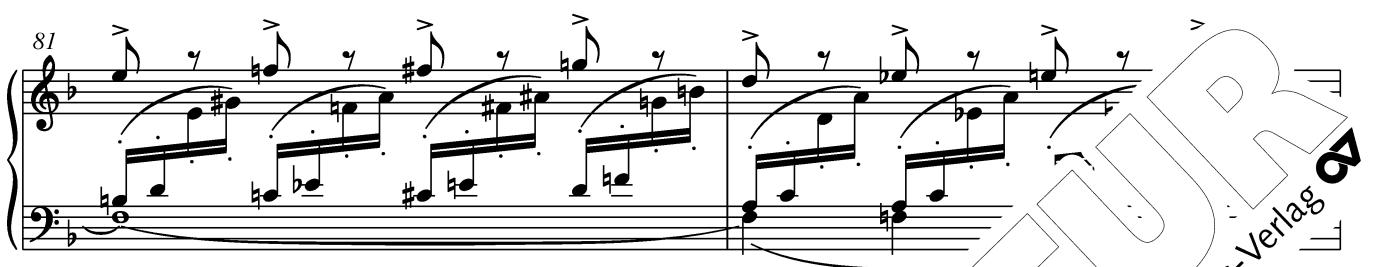
poco cresc.

G.R.

77

poco cresc.

G.R.



89

91

93

95

98

Prélude

à Albert Périlhou

R. Fonds 8
G. Fonds 8
Péd. Fonds 16, 8
Claviers accouplés
Tirasse R.

Moderato e molto legato (♩ = 69)

Sheet music for piano (R. and G.) and pedal (Péd. R.). The music starts with a dynamic 'p' and includes markings 'R.' and 'Péd. R.'

Sheet music for piano (R. and G.) and pedal (Péd. R.). Includes a crescendo marking 'cresc.' and a dynamic 'G.R.'

Sheet music for piano (R. and G.) and pedal (Péd. R.). Includes a dynamic 'cresc.' and a note 'Evaluation Copy - Quality may be reduced'.

Sheet music for piano (R. and G.) and pedal (Péd. G.R.). Includes dynamics 'f' and 'G.R.', and a note 'Original evtl. gemindert'.

19

24

28

32

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • PROBESCORE Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Prestant

G.R. *f*

Péd. G.R.

39

8va

PROB Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

42

8va

PROB Original evtl. gemindert

45

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROB

49

poco rit.

Tempo

R. (ôtez Prestant)

Péd. R.

53

G.R.

57

R.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

61

so rit.

Triptyque op. 58

1. Matines

à mon cher élève et ami Maurice Duruflé

R. Hautbois, Flûte 4
P. [expressif] Cor de nuit, Flûte 8
G. Flûte 8
Péd. Soubasse 16, Bourdon 8

Andante moderato ($\text{♩} = 72$)

7

12

17

PRO-
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

24

22

PRO-
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

28

PRO-
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

34

G.
f
R.

PRO-
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

39

PRO-
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

44

49

G.R. *sempre f*

54

sempre f

60

R. Gambe, Voix céleste

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

a poco

65

R. *pp*

Péd. R.

70

PROBESUR

ff

75

cresc. poco a poco

f

PROBESUR

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

81

rit.

poco a poco

pp

PROBESUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

2. Communion

à mon élève et ami l'abbé Henry Doyen
en souvenir de sa première messe, dite à Notre-Dame de Paris,
le dimanche 20 avril 1930, jour de Pâques

R. Flûte 8, Gambe 8

G. Flûte 8

Péd. Bourdons 16, 8

Claviers accouplés

Tirasses

Adagio espressivo ($\text{♩} = 60$)

Musical score for organ and organ stops. The score consists of two staves. The top staff is for the R. (right hand) and the bottom staff is for the G. (left hand). The key signature is C major with three sharps. Measure 1 starts with a dynamic **p**. The R. staff has eighth-note patterns, and the G. staff has sustained notes. Measure 2 continues with eighth-note patterns. Measure 3 shows a change in harmonic texture with more complex chords. Measure 4 concludes the section. The tempo is indicated as $\text{♩} = 60$. The dynamic **[Man.]** is marked at the end of the section.

Musical score continuation. The key signature changes to C major with four sharps. Measure 5 begins with a **cresc.** The R. staff has eighth-note patterns, and the G. staff has sustained notes. Measure 6 continues with eighth-note patterns. Measure 7 shows a change in harmonic texture with more complex chords. Measure 8 concludes the section. The dynamic **CARUS-VERLAG** is marked at the end of the section.

Musical score continuation. The key signature changes to C major with five sharps. Measure 9 begins with a dynamic **p**. The R. staff has eighth-note patterns, and the G. staff has sustained notes. Measure 10 continues with eighth-note patterns. Measure 11 shows a change in harmonic texture with more complex chords. Measure 12 concludes the section. The dynamic **f** is marked at the end of the section. The dynamic **resc.** is marked in measure 10.

Musical score continuation. The key signature changes to C major with six sharps. Measure 13 begins with a dynamic **dim. e rit.** The R. staff has eighth-note patterns, and the G. staff has sustained notes. Measure 14 continues with eighth-note patterns. Measure 15 shows a change in harmonic texture with more complex chords. Measure 16 concludes the section. The dynamic **a tempo** is marked at the end of the section. The dynamic **resc.** is marked in measure 13.

18

22

Péd. G.R.

25

28

dim.

rit.

R. Gambe et

a tempo

31

R. *p* cresc.

Péd. R.

36

p

41

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

46

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

poco

p (—) *pp*

rit.

3. Stèle pour un enfant défunt

R. Cor de nuit 8, Gambe 8

P. (expressif) Fonds 8

G. Flûte 8

Péd. Bourdons 16, 8

Accouplement R. au G.

à la mémoire de mon cher petit ami Jean de Brancion

Larghetto molto espressivo ($\text{d} = 56$)

The musical score is divided into four systems:

- System 1 (Measures 1-5):** The first staff shows a dynamic change from **f** to **p**. The second staff starts with a dynamic of **8:**. The third staff begins with **cresc. poco a poco**. The fourth staff ends with a dynamic of **#8:**.
- System 2 (Measures 6-10):** The first staff has a dynamic of **p**. The second staff has a dynamic of **#8:**. The third staff has a dynamic of **#8:**. The fourth staff ends with a dynamic of **#8:**.
- System 3 (Measures 11-15):** The first staff has a dynamic of **cresc.** followed by **f**. The second staff has a dynamic of **#8:**. The third staff ends with a dynamic of **#8:**. The fourth staff ends with a dynamic of **#8:**.
- System 4 (Measures 16-20):** The first staff has a dynamic of **G.R.** The second staff has a dynamic of **f**. The third staff ends with a dynamic of **#8:**. The fourth staff ends with a dynamic of **#8:**.

Performance instructions include **cédez**, **Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**, **Evaluation Copy - Quality may be reduced**, and **• Carus-Verlag**.

21

26

31

36

40 *senza rigore*

P. { *f* *dim.* *f* 3

44 *a tempo*
dim. 3 *p* *cresc.* *f*

48 *poco*
dim.

53 *cresc.*

PRO
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

This block contains four staves of musical notation for piano. The first staff (measures 40-41) includes dynamic markings 'P.', 'f', 'dim.', and 'f' with a '3' below it. The second staff (measures 44-45) includes 'a tempo', 'dim.', '3', 'p', 'cresc.', and 'f'. The third staff (measures 48-49) includes 'poco' and 'dim.'. The fourth staff (measures 53-54) includes 'cresc.'. A large, semi-transparent 'PRO' watermark is overlaid across the entire page, with the text 'Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag' written along its right edge.

57

61

65

69

Messe basse pour les défunts op. 62

Avertissement



Comme la "Messe Basse Op. 30" et les "24 pièces en style libre Op. 31" la "Messe pour les défunts Op. 62" est écrite pour un harmonium courant de 4 jeux $\frac{1}{2}$ ou pour un orgue à deux ou trois claviers et pédales séparés.

Elle peut être jouée intégralement au cours d'une messe funèbre non chantée. Sa durée d'exécution dans les mouvements indiqués n'excéder pas $\frac{1}{2}$ heure.

Sauf pour les harmoniums qui possèdent une voix céleste de 8 pieds sur tout le clavier, les passages registrés (2) (Vc) devront être joués une octave plus haut.

La registration pour l'orgue est ici volontairement très sobre étant donné la destination de cette œuvre. Dans tous les cas le mot Pédale indique seulement la basse. Il est bon de diviser le travail des mains dans les passages où intervient la Pédale.

Observations: G. Grand Orgue, R. Récit, Ped. Pédale, G.R. Réc. accouplé

Ped. G.O. - Ped. R. - Tirasse G.O. - Tirasse Récit.

Hinweis

Wie die Messe basse op. 30 und die 24 Pièces en style libre op. 31 ist auch die Messe pour les défunts op. 62 für ein normales Harmonium mit 4 1/2 Registern oder für eine Orgel mit zwei oder drei Manualen und selbständigem Pedal geschrieben.

Sie kann vollständig im Verlauf einer Messe gespielt werden. Ihre Aufführung kann den angegebenen Metronomangaben nicht entsprechen.

Die Passagen, die mit (2) (Vc) als "Voix céleste" vor dem Original evtl. gemindert werden, müssen eine Oktave höher gespielt werden, die eine Oktave besitzen.

Die Registrierung der Aufnahmen ist auf die Bestimmungen Grundsätzlich beziehbar. Es wäre vorteilhaft, die Aufnahmen mit Pedal aufzuteilen.

Die Ausgabequalität gegenüber dem Hauptwerk ist auf die Bestimmungen Grundsätzlich beziehbar. Es wäre vorteilhaft, die Aufnahmen mit Pedal aufzuteilen.

Louis VIERNE

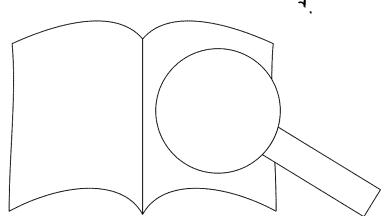
Messe op. 30 and the 24 Pièces en style libre op. 31 are written for a normal harmonium with 4 1/2 registers, or for an organ with two manuals and a separate pedal.

It can be played continuously during the course of an entire Requiem Mass. Corresponding to the metronome markings indicated, the duration does not exceed 1/2 hour.

The passages marked with the registration (2) (Vc) should be played one octave higher, except in the case of harmoniums which have a "Voix céleste" of 8 feet across the entire manual.

With a view to the purpose of the work, the registration has consciously been kept simple. Fundamentally the word Pédale indicates only the bass. It would be advantageous to divide the tasks between the hands in the passages with pedal.

Remarks: G. Grand Orgue [Grand Organ], R. Récit [Swell Organ], G.R. Swellwerk an das Hauptwerk [Pedal Hauptwerk], Péd. R. [Pedalkoppel Schwellwerk].



Messe basse pour les défunts op. 62

R. Fonds, anches 8, 4, mixtures
 G. Fonds 8, 4
 Péd. Fonds 16, 8
 Claviers accouplés
 Tirasses

I. Prélude

à la mémoire de Maurice de la Sizeranne

① ③ ④ Grave (♩ = 54)

74

23

Man.

26

R. p

Péd.

29

g.

oco

32

35

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

38

G.R.

p subito

cresc.

41

cresc. molto

dim. =

R. Anches

(3)

45

cresc.

50

f

Péd.

R. ôtez anches
+ Voix humaine
et Trémolo

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

dim. poco a poco

R.

Ped. solo + 32 fonds

rit.

2. Introït

R. Flûte, Gambe 8
 G. Flûte, Bourdon, Salicional 8
 Péd. Bourdons 16, 8
 Claviers accouplés
 Tirasses

à la mémoire de Georges Noblemaire

Andante moderato ($\text{♩} = 60$)

1 (1 4)

(E) G.R. dolce

④ ① Man.

5 poco cresc. 3 dim.

Péd.

9 R. p 3

④ Man.

13 Original evtl. gemindert f dim.

18 Ausgabequalität gegenüber R. p 3

Péd.

23

cresc.

f

3

28

33

sempre f

R. f

f

Man.

38

f

f

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO

Péd. R.

sempre f

f

46 *dim.* *Man.* (4) *rit.* *G.R.* *a tempo*
G.R. *dolce* *Péd. G.R.*

52 *poco cresc.* *3* *3* *3* *3*

57 *p* *R.* *3* *3* *3* *3*

61 *cresc.* *f* *3* *3* *3* *3*

65 *p* *rit.*

PRO
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

3. Offertoire

R. Fonds 8, Hautbois, Trompette 8

G. Fonds 8

Péd. Fonds 16, 8

Claviers accouplés

Tirasses

à la mémoire de Pierre Villey

Andante quasi adagio ($\text{♩} = 60$)

22

G.R. *p*

cresc.

Péd.

25

p subito

Man.

28

cresc.

Péd.

31

Man.

Man.

34

cres.

Péd.

37

40

43

46

PRO

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

R. Man.

poco rit.

Tempo


 A series of five musical staves from a score, numbered 52, 57, 61, 65, and 69. The music is for two voices (Soprano and Bass) and includes pedal markings. Measure 52 shows a bass line with dynamic 'cresc.'. Measure 57 features a dynamic 'p subito' and a bass line marked 'Man.'. Measure 61 includes dynamics 'p' and 'mf'. Measure 65 shows a bass line with dynamics 'f' and 'p' (marked 'R.'), and a dynamic 'dim.'. Measure 69 shows a bass line with dynamics 'f' and 'dim.'.

4. Élévation

à la mémoire de Maurice Blazy

R. Flûtes 8, 4
Péd. Bourdon 16
Tirasse R.

Larghetto ($\text{♩} = 58$)

(1) **E** [R.] **f** dim. — dolce

(1) Man.

6

11

PROB

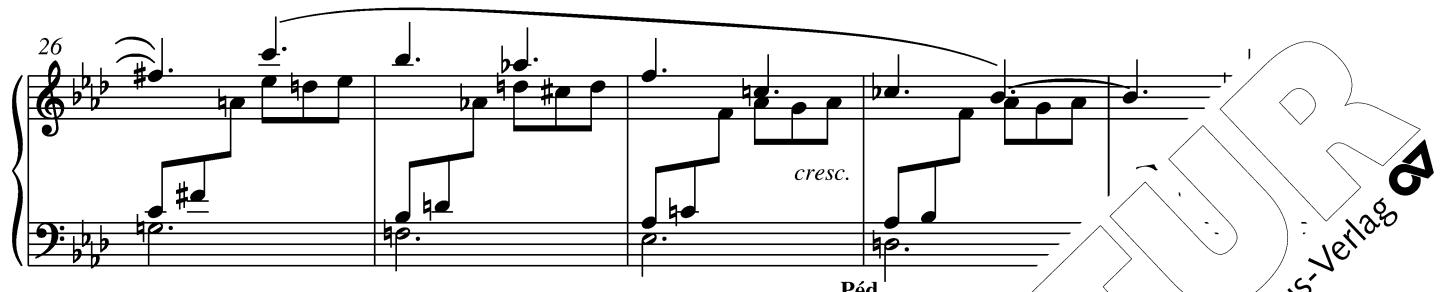
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

dim. cresc.

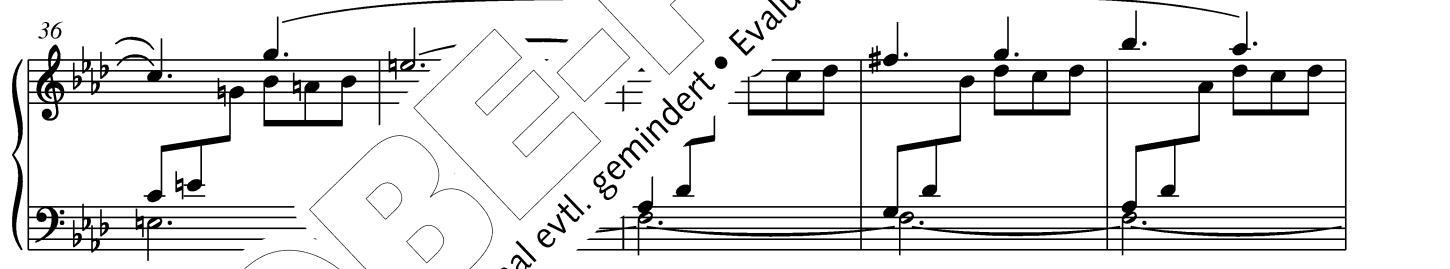
dim. p


 PROB
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

21


26


31


36


41


46

51

56

61



5. Communion

R. Flûte 8, Gambe, Voix céleste

G. Flûte 8, Bourdon 8

Péd. Bourdons 16, 8

Claviers accouplés

Tirasses

à la mémoire d' Edgard Guilbeau

Poco adagio ($\text{♩} = 63$)

Musical score for organ (R. Flûte 8, Gambe, Voix céleste; G. Flûte 8, Bourdon 8; Péd. Bourdons 16, 8; Claviers accouplés; Tirasses) in C major. The tempo is Poco adagio ($\text{♩} = 63$). The score consists of two systems of music. The first system starts with a dynamic **f**, followed by **p**. The second system starts with **Man.** (Manual). The key signature changes to A major (no sharps or flats) in the second system. Measure numbers 1 and 2 are indicated above the staff.

Musical score for organ (Péd.) in C major. The tempo is **cresc.** The score consists of two systems of music. The first system starts with **Péd.** The second system starts with **f**. Measure number 6 is indicated above the staff. The key signature changes to A major (no sharps or flats) in the second system.

Musical score for organ (R. Flûte 8, Gambe, Voix céleste; Péd.) in C major. The tempo is **a tempo**. The score consists of two systems of music. The first system starts with **R.** The second system starts with **f**, followed by **p**. Measure number 10 is indicated above the staff.

Musical score for organ (Péd. R.) in C major. The tempo is **poco cédez**. The score consists of two systems of music. The first system starts with **Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**. The second system starts with **f**. Measure number 15 is indicated above the staff.

a tempo

① ④ R. ôtez Voix céleste

19 G.R. { *p*

② ④ ① Man.

Péd. G.R.

24

28

cresc. molto

31

poco c.

f

R. { *p*

cresc.

Man.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

poco cédez

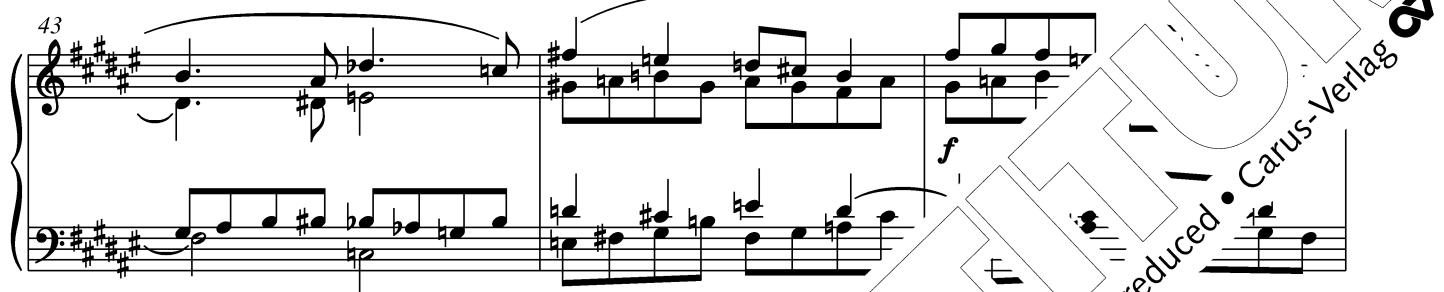
a tempo

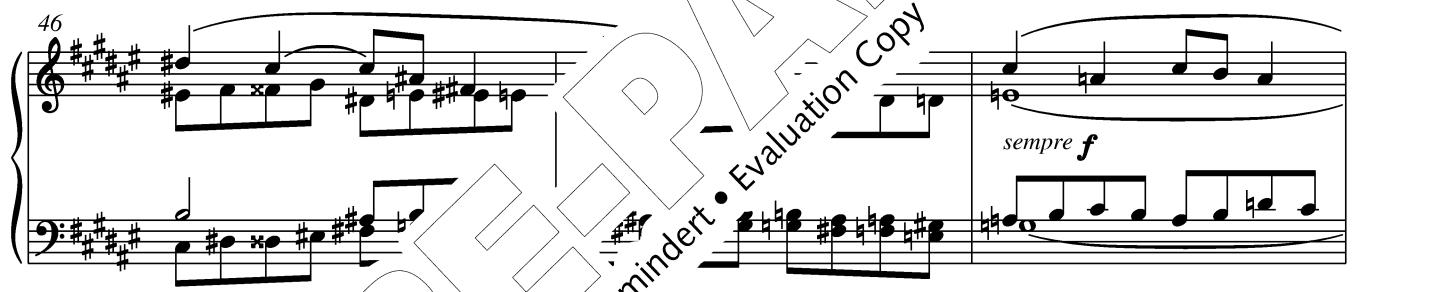
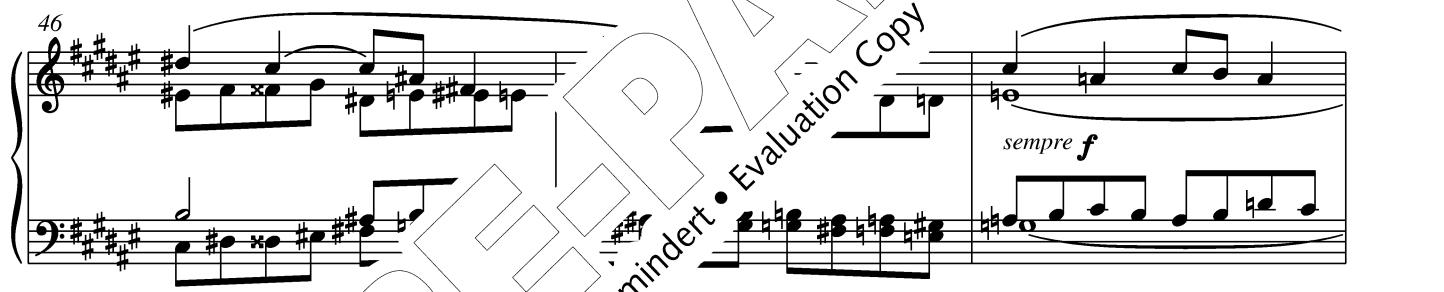
poco cédez

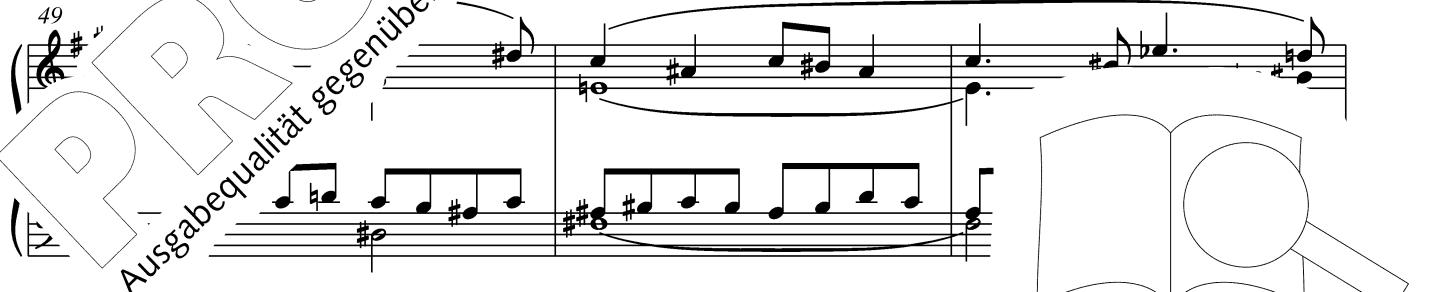
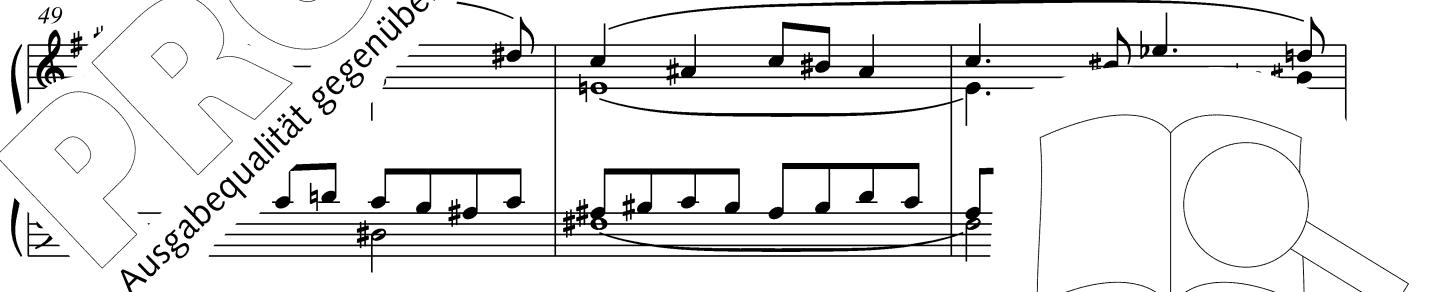
Péd. R.

Man.


 39 
 (XX) (VC) *a tempo*
 R. ajoutez Voix humaine et Trémolo
 G.R. { *f* — *p*
 Péd. G.R.
 (XX) (2)


 43 
 f


 46 
 sempre *f*


 49 
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert


 Carus-Verlag

52

R. Quintaton 16, Flûte 4 soli
ótez Trémolo
Tempo

55 rit.

(2) (3)

vc

p

R. { *f* — *p*

(3)

Man.

rit.

f

Lento

p

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

60

f

Lento

p

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

61

rit.

f

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

6. Défilé

à la mémoire du Général Balfourier

G.R. Fonds, anches 8, 4, mixtures

Péd. Fonds, anches 16, 8, 4

Claviers accouplés

Tirasses

Maestoso ($\text{♩} = 54$)

(1) (3) (4)

Musical score for the first system of '6. Défilé'. The score consists of two staves. The top staff is for the Grand Récit (G.R.) and the bottom staff is for the Pedal (Péd.). The key signature is C major with three sharps. Measure 1 starts with a forte dynamic (ff) from the G.R. The tempo is marked Maestoso with a quarter note equal to 54. Fingerings (1), (3), and (4) are indicated above the notes. Measures 2 and 3 continue with the G.R. playing eighth-note chords and the Péd. providing harmonic support. Measure 4 begins with a dynamic change to Péd. followed by a forte dynamic (ff) from the G.R. Measure 5 concludes the section.

Musical score for the second system. The key signature changes to A major with one sharp. Measure 3 starts with a dynamic (f) from the Récit (R.). Measures 4 and 5 show the Récit and Pedal continuing their respective parts. Measure 6 begins with a forte dynamic (ff) from the G.R. Measure 7 concludes the section.

Musical score for the third system. The key signature changes to E major with no sharps or flats. Measure 7 starts with a forte dynamic (ff) from the G.R. Measures 8 and 9 show the Récit and Pedal continuing. Measure 10 begins with a forte dynamic (ff) from the G.R. Measure 11 concludes the section.

Musical score for the fourth system. The key signature changes to B major with two sharps. Measure 11 starts with a forte dynamic (ff) from the G.R. Measures 12 and 13 show the Récit and Pedal continuing. Measure 14 begins with a forte dynamic (ff) from the G.R. Measure 15 concludes the section.

Musical score for the fifth system. The key signature changes to F# major with one sharp. Measure 15 starts with a forte dynamic (ff) from the G.R. Measures 16 and 17 show the Récit and Pedal continuing. Measure 18 begins with a forte dynamic (ff) from the G.R. Measure 19 concludes the section.

19

22

25

Péd.

28

3

poco cresc.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

3

Original evtl. gemindert
Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

34

37

40

43

46

50

54

59

R. Flûtes 8, 4 soli
Péd. Fonds 16, 8 doux

R. *f*
a piacere

Man.

a tempo

p dolce

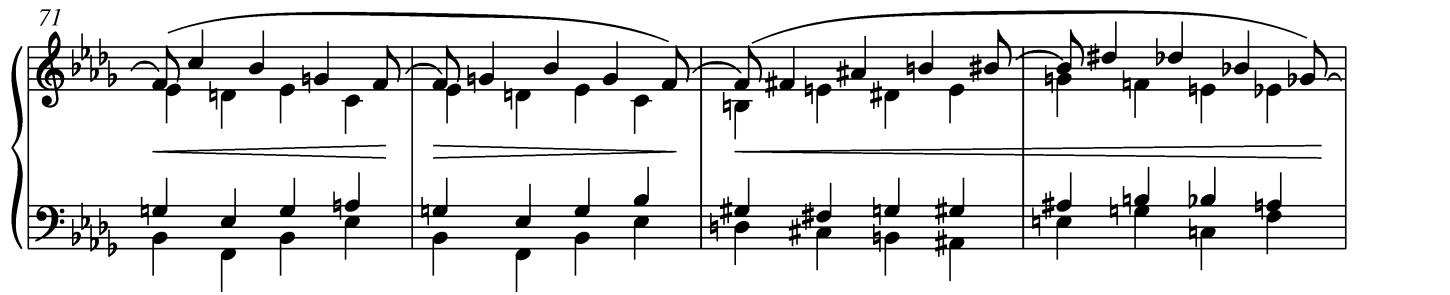
63

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

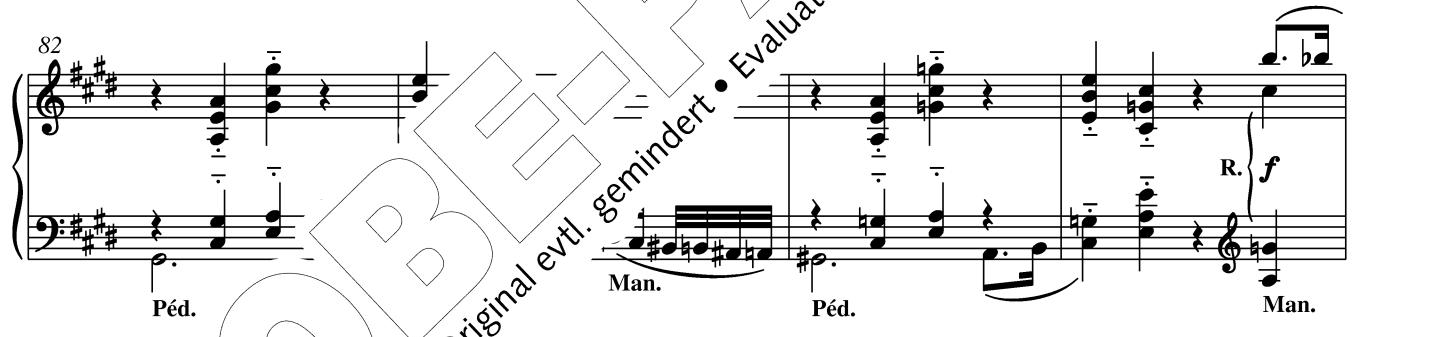
PRO

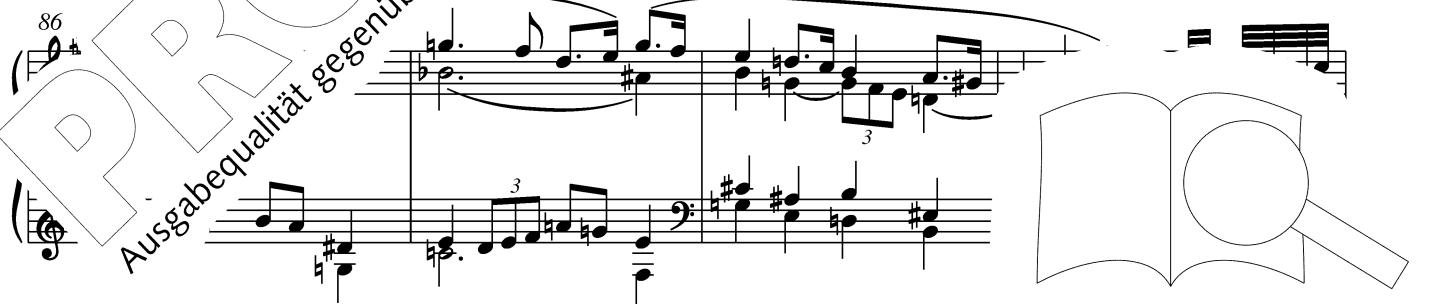

 PROB Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

71


75
cresc.


79
R. ajoutez Gambe
f


82
Péd.
Original evtl. gemindert
Man.
Péd.
Man.
R. f


86
Ausgabequalität gegenüber


90

R.
f

Man.

Péd.

Man.

91

94

R. Gambe et Voix céleste
G. Fonds doux 8
Péd. Fonds doux 16, 8

98

f

R.

Péd. R.

99

102

rit.

p

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Péd. + 32 doux

rit.

C

Trois Improvisations

G.P.R. Péd.: Tutti
Claviers accouplés
Tirasses

1. Cortège

Transcription: David Sanger

Allegro festivo ($\text{♩} = 120$)

G.P.R. **fff**

Péd. G.P.R.

6

11

17

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

23

29

35

41

PROB

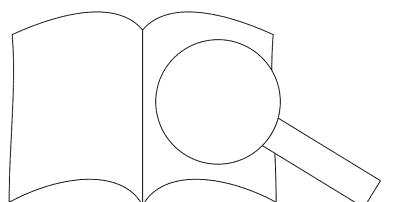
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

70

76

81

PROBE
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



2. Méditation

R. Fonds 8, Voix céleste
 P. Fonds 8
 G. Flûte harmonique 8
 Péd. Fonds 8
 Récit accouplé au Positif

Andante ($\text{♩} = 60$)

P.R. **p**

molto cantabile

sim.

Péd. P.R.

5

9

13

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Quality may be reduced • Carus-Verlag

17

20

23

27

31

35

39

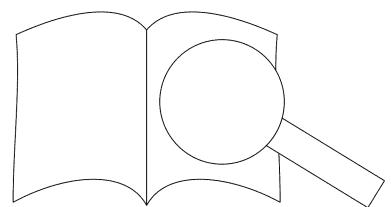
42

46

49

53

57



Kritischer Bericht

I. Quellen

Verset fugué [sur „In exitu Israël“]

Erstausgabe, erschienen 1894 im Verlag Gounin-Ghidone, Paris, im „Album d'auteurs modernes. Pièces inédites pour orgue ou harmonium, recueillies et publiées par l'abbé Henri Hazé“ auf Seite 87 mit der Plattennummer G.G. 286 (32). Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur S. 4).

Eine von Henri Doyen revidierte Fassung erschien 1962 mit dem Titel „VERSET FUGUÉ / sur „In exitu Israël““ aus Anlass von Viernes 25.Todestag in der Zeitschrift „L'Organiste“, Nr. 50, Éditions „Musique sacrée“ im Verlag Procure du Clergé in Paris. Es handelt sich um einen Neustich von einer Seite Umfang im Querformat. Das Werk ist dort am Ende mit „Mai 1894“ datiert. Die revidierte Fassung wurde für die vorliegende Edition nicht berücksichtigt.

Allegretto [op.1]

Erstausgabe, erschienen 1894 im Verlag Alphonse Leduc mit der Plattennummer A.L.9267, in der Reihe „L'Orgue moderne“, Vol. 1, Seiten 2–7. Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur S. 6 (1re livraison)).

Prélude funèbre [op. 4]

A: Erstausgabe, erschienen 1896 im Verlag Alphonse Leduc mit der Plattennummer A.L.9726(1), in der Reihe „L'Orgue moderne“, Vol. 7 [sic!], Seiten 2–5. (Das Heft wurde fälschlich mit „8me livraison“ bezeichnet.). Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur S. 6 (7e livraison)).

B: Abschrift von unbekannter Hand im Besitz der „Association Maurice et Marie-Madeleine Duruflé“, Paris. Die Abschrift auf dem Titelblatt lautet „Offertoire Funèbre / pour C. Louis Vierne“, der Titel auf der ersten Notenseite ist „Funèbre“. Die Abschrift enthält Korrekturen und Tonhöhenangaben, die wahrscheinlich von Charles-Marie Duruflé, Ausgeber des Erstdrucks, stammen und während der Drucklegung vorgenommen worden. Wurden sieben Takte gestrichen.

Communion op. 8

Erstausgabe, erschienen ca. 1900 im Verlag Générale de Musique Religieuse, Nouvelle Collection des Organistes de la Ville de Paris, H.441.D. Das Werk ist auf dem Titelblatt als „Le Grand Orgue des Meilleurs Organistes de la Ville de Paris“ bezeichnet. Die Titelangaben lauten „COMMUNION / par / L. Vierne / à Notre Dame de Paris“. Die vier Noten sind auf dem Umschlag von der Bibliothèque municipale in Issoire, unter der Bezeichnung „Original“ vermerkt. Es ist auf dem Umschlag von 1916 / L. Vierne“ und trägt einen Stempel vom 22. Januar 1975.

Eine weitere Fassung erschien 1962 aus Anlass von Viernes 25.Todestag in der Zeitschrift „L'Organiste“, Nr. 50, Supplement zu „Musique sacrée“, Nr. 75. Es handelt sich um einen Neustich von vier

Seiten Umfang (paginiert 2–5) im Querformat. Der Nachdruck wurde für die vorliegende Edition nicht berücksichtigt.

Messe basse op. 30

A: Erstausgabe, erschienen 1913 in der „Librairie de l'Art Catholique“ in Paris mit der Plattennummer A. 43 C. Das Werk wurde in „La Schola Paroissiale. Nouvelle collection de musique d'église“, Serie 3, Nr. 15 veröffentlicht. Der Titel lautet „LOUIS VIERNE / MESSE BASSE / pour / orgue ou harmonium“. Es folgen 27 Notenseiten, paginiert 2–28. Auf der ersten Notenseite steht unter dem Komponistennamen der Zusatz „Orgue Notre-Dame (Paris) / Op. 30“. Die Sätze sind römisch nummeriert. Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur Fol. Vm1.344 (1)).

Späteren Auflagen tragen das Copyright „Copyright © de la Schola Cantorum“. Sie wurden für die vorliegende Edition nicht berücksichtigt.

B: Fotokopie des Autographs der Bibliothèque nationale (Signatur S. 652). (Original im Besitz der Bibliothèque nationale). Das Autograph besteht aus mehreren Blättern, was aus dem Vierstimmigen Orgelwerk resultiert, das auf mehreren Blättern überarbeitet wurde.

Prélude r

Erstausgabe, erschienen 1913 im Verlag Maurice Senart mit der Plattennummer 15. Der Titel lautet „PRELUDE FUNEBRE / pour Orgue“. Die Titelangaben stehen der Zusatz „Orgue Notre Dame de Paris / Professeur à la Sorbonne“. Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur L. 12060 (7)).

Ers. 1936 im Verlag Henry Lemoine, Paris, Plattennummer 22,825. H. Die Titelangaben laufen „PRELUDE [sic!] / pour / grand Orgue / [folgt Nennung der Einzelsätze] / Musique de / Louis VIERNE / (op. 58)“. Die Ausgabe umfasst 11 Notenseiten, paginiert 1–11. Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur Fol. Vm11. 384)

Messe basse pour les défunts op. 62

Erstausgabe, erschienen 1936 im Verlag Henry Lemoine, Paris, mit der Plattennummer 22,824. H. Die Titelangaben laufen „MESSE BASSE / pour les défunts / [folgt Nennung der Einzelsätze] / pour / ORGUE ou HARMONIUM / par / Louis VIERNE / (op. 62)“. Auf das Avertissement folgen 23 Notenseiten, paginiert 1–23. Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur Fol. Vm11. 385)

Trois Improvisations

Tonträgeraufnahme von Louis Vierne, Aufnahme für die Schallplatte „Trois Improvisations pour Orgue“ (1920er Jahre in Notre-Dame, Oktober 1929, Méditation 1930). Verwendet wurde die Schallplatte „XXe Siècle (1900–1950)“, Vol.

Eine Transkription von Maurice Duruflé erschien 1954 mit einem Vorwort von Madeleine Mallet-Richepin im Verlag Durand, Paris mit der Plattennummer D. & F. 13.721. Der Titel lautet „Louis Vierne / TROIS IMPROVISATIONS / pour Grand Orgue / RE-CONSTITUÉES / par / Maurice DURUFLÉ“. Zu weiteren Details vgl. das Vorwort.

Sicilienne

Erstausgabe, erschienen 1894 im Verlag Alphonse Leduc, Paris, mit der Plattennummer A.L.9411., in der Reihe „L'Orgue moderne“, Vol. 3, Seiten 13–15. Der Titel lautet „SICILIENNE / Extraite de la 2^{me} Sonate pour Piano et Flûte / de J. S. Bach“. Verwendet wurde das Exemplar der Bibliothèque nationale de France, Paris (Signatur S. 6 (3e livraison)).

[Cinq] Pièces pour Harmonium de César Franck

Erstausgabe, erschienen 1901 bei Pégally et Parvy fils, Paris. Es konnte kein Exemplar der Erstausgabe ausfindig gemacht werden.

Eine spätere Ausgabe erschien bei Alphonse Leduc mit der Plattennummer A.L.11.182. Der Titel lautet „César Franck / Pièces / POUR / Harmonium transcrives pour / GRAND ORGUE / PAR / Louis Vierne / Organiste du Grand Orgue de la Cathédrale de Paris.“ Die Ausgabe umfasst 19 Notenseiten.

Das Originalwerk von César Franck erschien 1864 im Verlag Régnier-Canaux in Paris unter dem Titel „Cinq pièces pour harmonium. Deux Offertoires, deux Versets, une Communion“.

Die vorliegende Edition folgt der Leduc-Ausgabe. Satztitel wurden nach der Originalausgabe ergänzt. Von den Herausgebern ergänzte Bögen in Nr. 1 orientieren sich ebenfalls an der Originalausgabe.

Prélude [op. 3 Nr. 2] de Sergei Rachmaninoff

Erstausgabe, erschienen 1932 im Verlag Hamelle, Paris, Plattennummer E. 219 H. Der Titel auf der ersten Seite lautet „PRÉLUDE / [links] Arrangement pour l'harmonium par Louis VIERNE / [rechts] S. Rachmaninoff“. Die Ausgabe umfasst 4 Notenseiten, paginiert 1–4. Es wurde ein Exemplar aus Privatbesitz.

II. Zur Edition

Quelle für die vorliegende bzw. im Falle der Erstausgabe Dokumentart daraus der Nebenausgabe. Liegt eine Nebenausgabe vor, ist sie in den Einzelmerkern vermerkt. Quelle bzw. Vorzug gegeben. Lesarten der Nachdrucke sowie ausgetretenen Werke werden nur in der Kritik berücksichtigt.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert. Text der Quelle hinsichtlich der Balancen sowie der Setzung von Akzidentien gemäß der heutigen Editionspraxis wurden eingefügt, Registrieranweisungen und Zeichnungen in der Schreibweise standardisiert („simili“ statt „simili“, Reihenfolge der eingekreisten Registrierungen für das Harmonium in System II). Manual- und Pedalangaben wurden einheitlich unter bzw. über der betreffenden Note positioniert und Manualangaben zwischen den Systemen teilweise mit geschweiften Klammern versehen.

Ergänzungen der Herausgeber sind im Notentext diakritisch gekennzeichnet (Noten, Pausen, Text, Staccatopunkte, Tenutostriche und Akzentuierungszeichen in runden Klammern; Registratur- und Manual- bzw. Pedalangaben in eckigen Klammern; Legato- und Haltebögen gestrichelt; Akzidentien, dynamische Angaben und Fermaten in Kleinstich). Warnakzidentien wurden ohne Nachweis ergänzt.

den Note positioniert und Manualangaben zwischen den Systemen teilweise mit geschweiften Klammern versehen.

Ergänzungen der Herausgeber sind im Notentext diakritisch gekennzeichnet (Noten, Pausen, Text, Staccatopunkte, Tenutostriche und Akzentuierungszeichen in runden Klammern; Registratur- und Manual- bzw. Pedalangaben in eckigen Klammern; Legato- und Haltebögen gestrichelt; Akzidentien, dynamische Angaben und Fermaten in Kleinstich). Warnakzidentien wurden ohne Nachweis ergänzt.

III. Einzelanmerkungen

Zitiert wird in der Reihenfolge Takt, System (I = oberes, II = unteres System), Zeichen im Takt (Noten und Pausen): Quelle, Bemerkung.

Verset fugué [sur „In exitu Israël“]

(Registrierung bei Doyen: „Positif (ou Récit) et G.O. F. P. douces. [Pédale] Soubasse 16, Tirasses“)
916 (Unterstimme): Bogen von a' zug' (Oberstimmung)

Allegretto [op. 1]

59: „R.“ steht zwischen System I und II
81: Decrescendogabel endet bei 81 | I
115 III: simili über dem System
117 I 4: „G.“ statt „P.“, Registratur

Prélude funèbre [op. 4]

B keine Widmung
1 III: B „Péd. P.R.“
8: B Decrescendogabel
11 I 3 (Unterstimme)
22 I 3–6: B a'
23 I 1: B e'
Vermerk ..
23 I ?
23 I 2
3..

„alte“ ne): B
„er“
3..
4..

namen ergänzt
der Note durchgestrichener
giert zu e' und mit Vermerk „mi“
giert zu 8teln
ause, korrigiert zu Halbenote
. Note (?), korrigiert zu Halbenote
use, korrigiert zu 4tel, mit Vermerk „noires“
gängt, nachfolgend 7 Takte gestrichen
Vermerk „main gauche en clef de fa“ („linke Hand im F-
Klavier“)

4.. Oktave höher notiert, System II im Violinschlüssel
dynamik p
erstimmte): B Halbenote g' mit Haltebogen zu 45 I 1, korrigiert zu 4tel
gen durchgestrichen
II 1: B mit Verlängerungspunkt, durchgestrichen
44 I+II: B Zählzeit 3 und Violinschlüssel in System II später ergänzt, mit Vermerk „octave rÉjelle“
51 III: A und B „Péd. P.R.“
62 II 1 (Unterstimme): B kein Verlängerungspunkt
66 I 1: B kein Verlängerungspunkt
66: B Crescendogabel beginnt bei 65 I 2
67 II 1: A g' kein Verlängerungspunkt; B keine 4telpause
68 I–III: B nur Taktstrich, kein Schlussstrich

Communion op. 8

Zusätzliche Registrieranweisung „Tirasse du Positif“ über System III
21 I 1 (Oberstimme): c' mit Bogen von 20 I 3
29 I 1 (Oberstimme): 8tel
31 f: „più lento e dim. poco a poco“ zwischen System I und II
38: Registrieranweisung in Klammern, Pedalangabe in Klammern und in T. 43

Messe basse op. 30

1. Entrée

2. Introit

B Registrieranweisungen f durchgestrichen, auf der le accouplés: Tirasses“ steht li „Larghetto“ ebenfalls durc 5 I 3 (Unterstimme): B kein 6 I 6 (Unterstimme): B keir 7f. I: B kein Bogen zu 8 I 3 10 II 3: B von anderer Ha

13 II 3: **B** mit \natural , durchgestrichen
 16 II 1–5 (Unterstimme): **B** Bogen von anderer Hand, durchgestrichen
 17 II 4 (Unterstimme): **B** kein \natural
 23 II 1–2 (Unterstimme): **B** kein Haltebogen
 24 II 4 (Unterstimme): **B** kein \flat
 25 I 1 (Unterstimme): **B** Note durchgestrichen
 25 II 2 (Oberstimme): **B** mit Verlängerungspunkt
 32 I 6: **A** Bogen endet bei 32 I 5
 33 I 5: **B** Bogen geht über den Takt hinaus (Akkoladenende)
 37 I 3–4 (Oberstimme): **B** kein Haltebogen
 38 I 3 (Unterstimme): **B** mit \flat ; von anderer Hand und Vermerk „do ,“.
 44: **B** „Tempo“
 44 II 1: **A** und **B** „Péd. R.“
 45 II 2+3 (Oberstimme): **B** mit \natural
 46 II 4 (Oberstimme): **B** keine Pause
 48 II 2 (Oberstimme): **B** schwer lesbar, möglicherweise mit \flat
 52 I 3 (Oberstimme): **A** kein Verlängerungspunkt

3. Offertoire

B Titel nicht autograph
 5+6 I 2–3 (Unterstimme): **B** kein Bogen
 6 I 2 (Oberstimme): **B** Bogen beginnt bei 7 I 1
 20: **B** ohne *sempre cresc.*
 23: **B** ohne Dynamik \flat
 25 I 3 (Oberstimme): **B** kein \flat
 25 II 2–3 (Unterstimme): **B** kein Bogen
 28–35 II: **B** keine Bögen
 36 I: **B** Registrieranweisung in Klammern
 37: **B** keine Tempoangabe
 40+42 I 2 (Unterstimme): **B** kein Haltebogen
 64 I 1 (Unterstimme): **B** e^1 , korrigiert zu d^1 von anderer Hand
 76: **B** Registrieranweisung in Klammern
 77 II: **B** ohne „Man.“
 79–84 I: **B** eine Oktave tiefer notiert mit 8^{\natural}
 88: **A** Crescendogabel endet am Ende von T. 87
 92: **A** Decrescendogabel endet am Ende von T. 91
 95 I 4 (Oberstimme): **B** kein Haltebogen zu T. 96
 96 II 1–2 (Oberstimme): **B** mit Bogen
 96 II 3 (Unterstimme): **A** kein Bogen zu T. 97
 100: **A** ohne Dynamik mf
 102 II 2–3: **B** kein Bogen
 107: **B** ohne *poco rit.*
 107 II 3: **B** kein Bogen zu 108 II 4
 108: **B** kein „Tempo I“
 109: **A** ohne Dynamik \flat
 109 I+II: **B** ohne Registrieranweisung ①
 109+110 I 2–3 (Unterstimme): **B** kein Bogen
 120 I+II 2–3: **B** kein Bogen
 122 I 2–4 (Unterstimme): **B** kein Bogen
 123+124 I 2–3 (Unterstimme): **B** kein Bogen
 125+126 I 2–4 (Unterstimme): **B** kein Bogen
 127 I+II 2–3 (Unterstimme): **B** kein Bogen
 130 II: **B** Bogen endet am Taktstrich zu T. 131 (Seitenende)
 132–137 II: **B** keine Bögen
 134: **B** keine Crescendogabel
 135: **B** keine Decrescendogabel
 135 I 1: **B** kein \flat vor c^1
 136: **B** ohne Dynamik \flat
 136 II 4: **A** kein \flat vor c^1
 140: **B** ohne *rit. al fine*

4. Élévation

B mit Vermerk am Titel „dans ce^e Stück eine Oktave höher“
 A Registrieranweisung „Voix Céles,
 2–3 II (Oberstimme): **A** \flat
 8: **A** keine Decrescendo
 8 I 4 (Oberstimme): **B**
 12f.: **A** ohne *poco cre*
 16: **A** keine Decresc.
 19f., 23f.: **A**
B mit Verr
 nium n'
 ses Stu
 he
 1+: **B** d¹, korrigiert zu f⁰
 2+6: **B** geschriften
 4, 8, 16, **A** und **B** mit Staccatopunkt
 11 I 4 (Un
 nenne): **A** a¹

12 I 8 (Unterstimme): **A** mit Staccatopunkt
 21 II 1 (Unterstimme): **A** Haltebogen von T. 20 am Taktbeginn nicht fortgeführt
 23: **A** ohne Dynamik p
 40 II 1 (Oberstimme): **B** kein \flat
 41: **A** ohne Dynamik p und ohne „R.“
 50 II 3: **B** kein Akzentzeichen
 53 II 1 (Oberstimme): **A** kein Akzentzeichen
 61: **B** Crescendogabel vom Taktbeginn bis 61 I 6
 62 I 3: **A** kein Akzentzeichen
 74 I 8–9 (Oberstimme): **B** keine Staccatopunkte
 79 I 7–9 (Oberstimme): **A** kein Bogen
 84: **A** ohne Dynamik p ; **B** am Taktende \flat von anderer Hand ergänzt
 90 II 3 (Unterstimme): **B** f⁰
 92: **A** kein *cresc.*
 96: **A** f ; **B** ff ; vgl. T. 31
 99 I 3: **B** kein \flat vor e²
 102 I: **A** kein Akzentzeichen

Prélude [en fa \sharp]

16 III 2: „Tir. G.O.“ [= Péd. G.R.]
 17 I 5 (Unterstimme): h^{\natural} in System II notiert
 41 I 2 (Unterstimme): 8^{\natural} ab Taktbeginn
 51 II: Registrieranweisung ohne Klammern
 60 I 1 (Unterstimme): h^{\natural} in System II notiert

Triptyque op. 58

Messe basse pour les défunts op. 62
 1. Prélude – 4. Élévation

5. Communion

A Registrieranweisung „Voix r“

6. Défilé

Trois Improvisatio

Sicilienr

26 III: Bogen beginnt, der am Taktstrich
 endet

1: ei.

2: un

3: it

César Franck

4, neuer Bogen 92 II 1–3

(Franck: Crescendogabel von cis^1 bis dis^2)
 att Strich zu 160 III 1

4. [Verset 2]

5. [Communion]

34: „Ajoutez peu à peu fonds 16 et anches R. 16“
 56: Registrieranweisung bei 57 I 1

Prélude [Op. 3 Nr. 2] de Sergei Rachmaninoff

0: ff steht unter System II
 1: Decrescendogabel steht unter System II
 2 II 2: zweites ppp unter dem System
 6 II 2: zweites mf unter dem System
 10 II 8: $H/fis^0/gis^0$
 26 I 12 (Unterstimme): gis^1 ; (Rachmaninoff)
 27: ff steht unter System II
 42: Manual- und Pedalangabe „An
 52: unklare Angabe „A“ in der Takt
 52 I 6: $gis^1/his^1/e^1$
 56f. II: zweite Crescendogabel unter
 58f. II: zweite Decrescendogabel unter